



RocheDiabetes Care Platform

Asmenų su cukriniu diabetu pagalbinis vadovas

Apie šį vadovą

RocheDiabetes Care Platform yra žiniatinklio programa, kuri sveikatos priežiūros specialistams ir asmenims su cukriniu diabetu supaprastina diabeto valdymą. Jos paskirtis – tapti sprendimų priėmimo palaikymo priemone, kuri sveikatos priežiūros specialistams, asmenims su cukriniu diabetu ir slaugytojams leis greitai susisteminti ir vizualizuoti su diabetu susijusią informaciją.

RocheDiabetes Care Platform skirta dviem režimais – namų ir medicinos įstaigų – rodyti, spausdinti ir valdyti ataskaitas su grafiniais, statistiniais ir lentelėse pateikiamais duomenimis.

Šis vartotojo vadovas skirtas žmonėms su cukriniu diabetu ir juos slaugantiems asmenims naudotis RocheDiabetes Care Platform programa. Buvo dedamos visos pastangos, kad šiame vadove pateikiama informacija jos paskelbimo metu būtų teisinga. Nepaisant to, Roche Diabetes Care pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo atlikti, kaip manoma, būtinus pakeitimus, priskirdama juos produkto plėtrai.

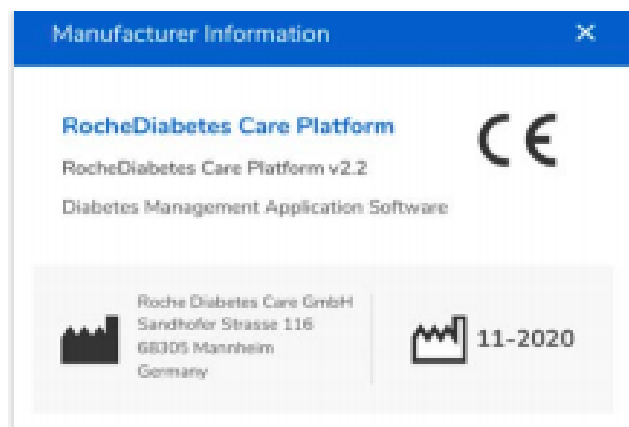
Prieš pradėdant naudotis programa rekomenduojama įdėmiai perskaityti šį vadovą, nes jame yra pateikiama reikalinga informacija apie tinkamą programos naudojimą ir konfigūravimą.

Atsisakymas nuo atsakomybės:

Naudotojo vadove pavaizduotos ekranų nuotraukos yra tik reprezentacinio pobūdžio. Ekranų nuotraukos ir informacija, kurią matote, gali skirtis nuo programos ekranų. Tai taikoma, pavyzdžiui, ir laiko bei matavimo vienetų formatui (mmol/L arba mg/dL).

Skirtingi funkcijų variantai prieinami ne visose šalyse. Norėdami sužinoti, kokios funkcijos yra prieinamos jūsų regione, susisiekite su jūsų šalies klientų aptarnavimo ir techninės priežiūros centru. Kontaktų sąrašas pridėtas šio vadovo pabaigoje.

Ne visi prietaisai prieinami visose šalyse.



Versijos pastaba.

Versijos pastaba. Šis vadovas skirtas RocheDiabetes Care Platform programinės įrangos versijai v2.2. Norėdami patikrinti programinės įrangos versiją, kairėje ekrano pusėje vertikaliame naršymo skydelyje spustelėkite informacinę piktogramą.

Turinys

1 JŪSŲ PROFILIS

- Jūsų profilis
- Redaguoti profilį
- Keisti slaptažodį

2 VALDYMO PUSLAPIS

- Apžvalga
- Datos pasirinkimas
- Tinkinti laiko ribas
- Jūsų gliukozės kiekio kraujyje greita peržiūra
- Atsijungti
- Paskyrimas
 - Užblokuota
 - Sustabdyta
 - Keisti paskyrimą
 - Keisti paskyrimą: 1 žingsnis iš 2
 - Keisti paskyrimą: 2 žingsnis iš 2
 - Sustabdyti paskyrimą

1 | Jūsų profilis

Jūsų profilis

HOME | HELP | UPLOAD DATA

JANE SMITH

EDIT PROFILE | PASSWORD

PERSONAL INFORMATION

First Name: Jane
Last Name: Smith
Gender: Female
Country: USA
Email: j.smith@email.com
Mobile: 1-512-123-4567
Date of Birth: 01 / 12 / 1950
Language: English
Patient ID: 1234567

MEDICAL INFORMATION

Diabetes type: Type 1
Associated Professional: Firstname Lastname
Date of diagnosis: 15 / 01 / 1980

HOME ADDRESS

33 Harbour Square,
Apt 1234
Los Angeles, CA
90210

JANE SMITH

Dabar, kai esate prisijungę prie savo paskyros, savo profilį galite pasiekti per viršutinę dešinę valdymo puslapio dalį. Tiesiog spustelėkite ant savo vardo.

Profilio puslapis yra padalintas į tris dalis: „Personal Information“ (asmens informaciją), „Medical Information“ (medicininę informaciją) ir „Home Address“ (namų adresą).

Paciento profilio
puslapis

Redaguoti profilį

EDIT PROFILE

Personal Information

First Name Last Name

Gender ☐ Male ☒ Female ☐ Unspecified Country

Email Address Mobile

Date of Birth June 05 1988 Language

Patient ID

Home Address

Address Line 1 Address Line 2

City State

Country ZIP Code

Medical Information

Diabetes Type Type 1 Associated Professional Dr. Ernest Brown

Date of Diagnosis 15/01/1988

SAVE Cancel

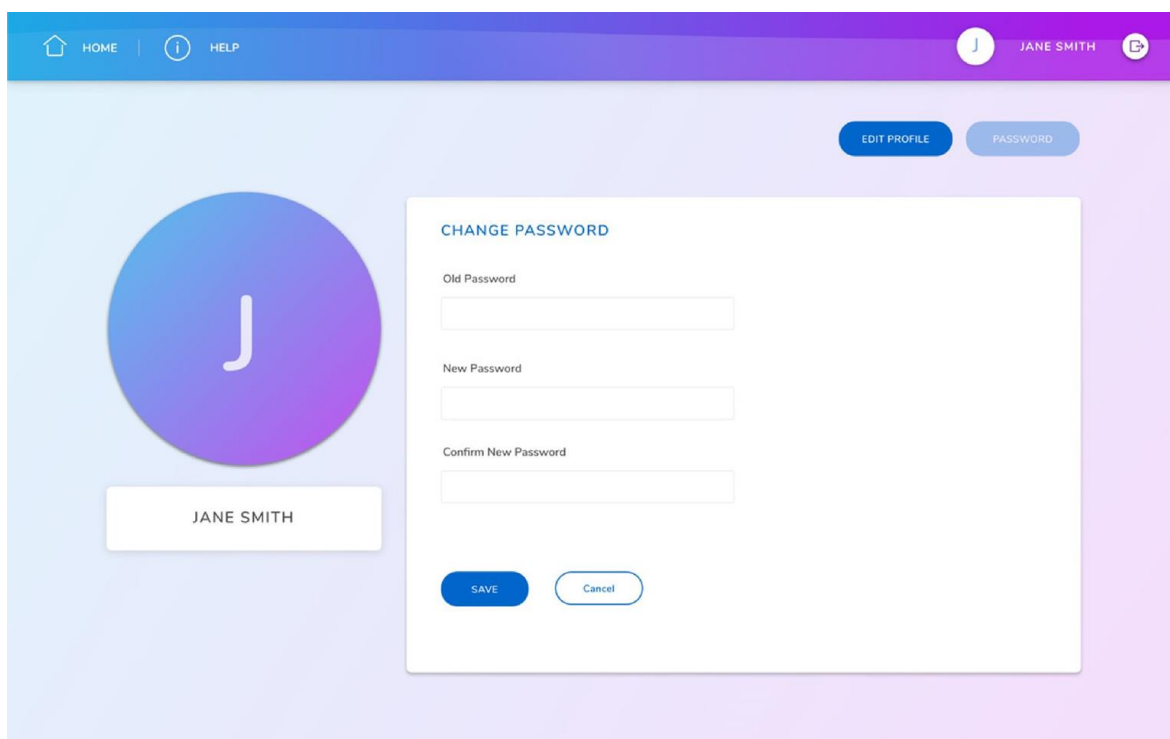
Norėdami atnaujinti asmens duomenis, profilio puslapyje spustelėkite „Edit“ (Redaguoti).

Čia galite atnaujinti asmens informaciją, tokią kaip namų adresas, el. paštas ir telefono numeris.

Atlikę pakeitimus spustelėkite „Save“ (Išsaugoti) arba „Cancel“ (Nutraukti).

Pastaba. Jūs negalėsite atnaujinti savo medicininės informacijos.

Keisti slaptažodį



The screenshot shows a user profile page for 'JANE SMITH'. On the left is a large circular profile picture with a white letter 'J' on a blue-to-purple gradient background. Below the picture is a white box with the name 'JANE SMITH'. To the right of the profile picture is a 'CHANGE PASSWORD' form. The form has three input fields: 'Old Password', 'New Password', and 'Confirm New Password'. At the bottom of the form are two buttons: 'SAVE' (blue) and 'Cancel' (white with a blue border). Above the form are two buttons: 'EDIT PROFILE' (blue) and 'PASSWORD' (white with a blue border). The top navigation bar is blue and purple, with a home icon, 'HOME', a help icon, 'HELP', and a user profile icon with the name 'JANE SMITH'.

Slaptažodžio keitimo
puslapis

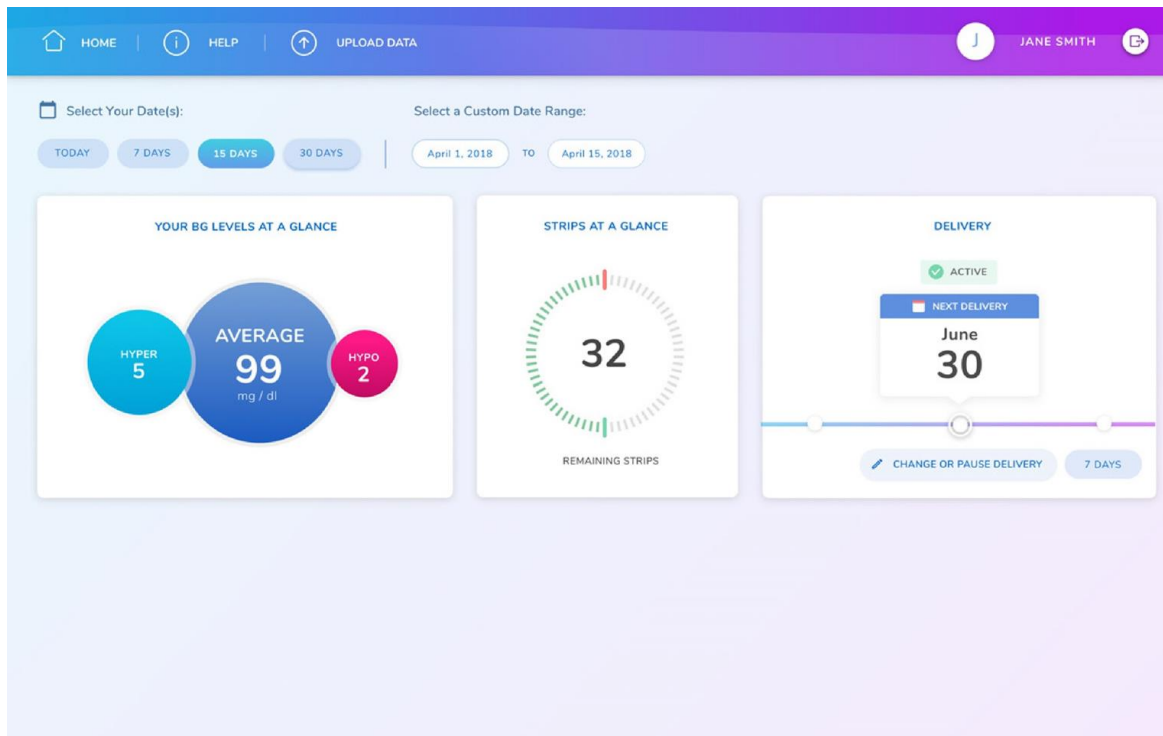
Norėdami pakeisti slaptažodį, spustelėkite savo profilio vardą, kad patektumėte į savo profilio puslapį. Spustelėkite „Password“ (Slaptažodis).

Įveskite senąjį slaptažodį, įveskite naująjį slaptažodį ir dar sykį įveskite naująjį slaptažodį, taip jį patvirtindami.

Norėdami išsaugoti naująjį slaptažodį, spustelėkite „Change“ (Keisti). Dabar turite dar kartą prisijungti prie savo paskyros, įvesdami vartotojo vardą ir naująjį slaptažodį.

2 | Valdymo puslapis

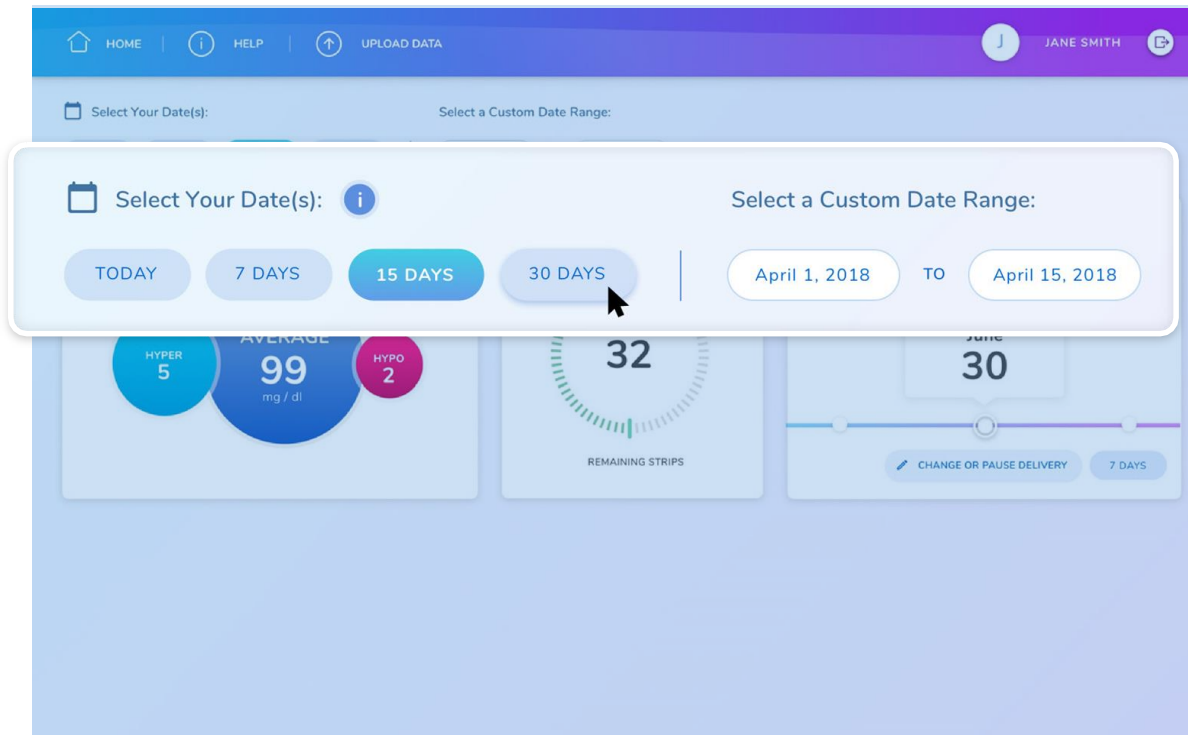
Apžvalga



Prisijungę prie savo paskyros iš karto atsidursite valdymo puslapyje. Čia rasite informacijos apie tyrimo juostelių sąnaudas, kitą paskyrimą ir galėsite matyti vidutinį jūsų gliukozės kiekį kraujyje.

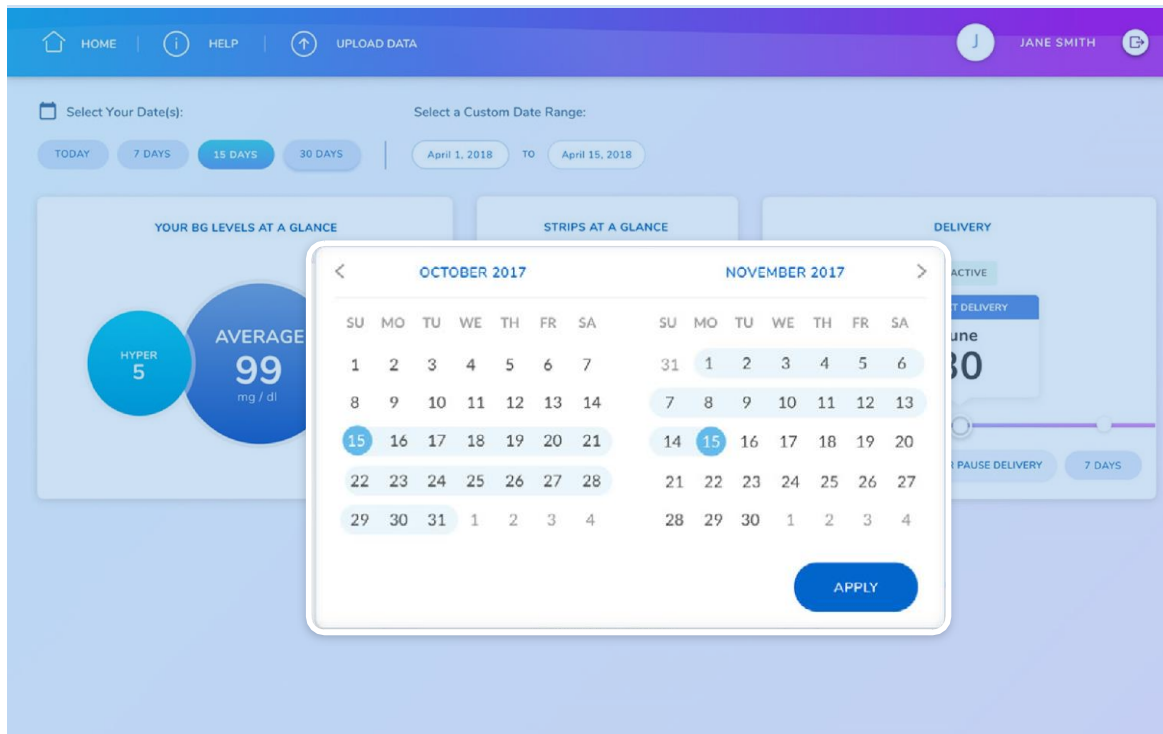
Atsargumo priemonė. Nekeiskite gydymo, vadovaudamiesi rodomu gliukozės kiekiu kraujyje, prieš tai nepasitarę su savo sveikatos priežiūros specialistu.

Datos pasirinkimas



Norėdami pasirinkti laiko ribas, kuriose norite matyti savo rezultatus, rinkitės „Today“ (Šiandien), „7 days“ (7 dienų), „15 days“ (15 dienų) arba „30 days“ (30 dienų) (rodoma valdymo puslapio kairėje pusėje viršuje, po kalendoriaus piktograma). Jūs taip pat galite tinkinti ir laiko ribas.

Tinkinti laiko ribas

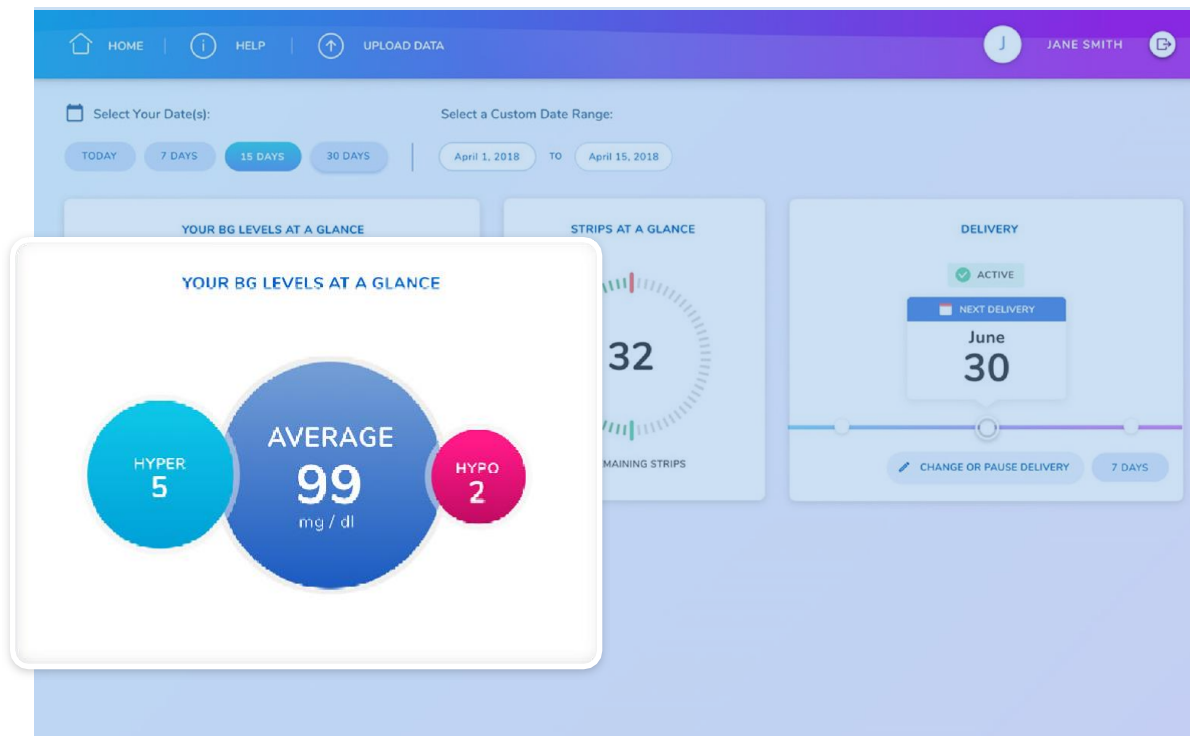


Norėdami suasmeninti datą, spustelėkite datą po antrašte „Select a Custom Date Range“ (Pasirinkti tinkintas laiko ribas), kurią rasite valdymo puslapio viršuje per vidurį.

- ① Rinkitės norimą pradžios ir pabaigos datą. Iššokantis kalendorius supaprastins rinkimąsi. Norėdami slinkti per mėnesius pirmyn arba atgal, naudokite ant kalendoriaus esančias rodykles.
- ② Pasirinkę pradžios ir pabaigos datą, spustelėkite „Apply“ (Taikyti), taip išsaugodami parinktį.

Valdymo puslapis: 1 ir 2 kalendorius

Jūsų gliukozės kiekio kraujyje greita peržiūra



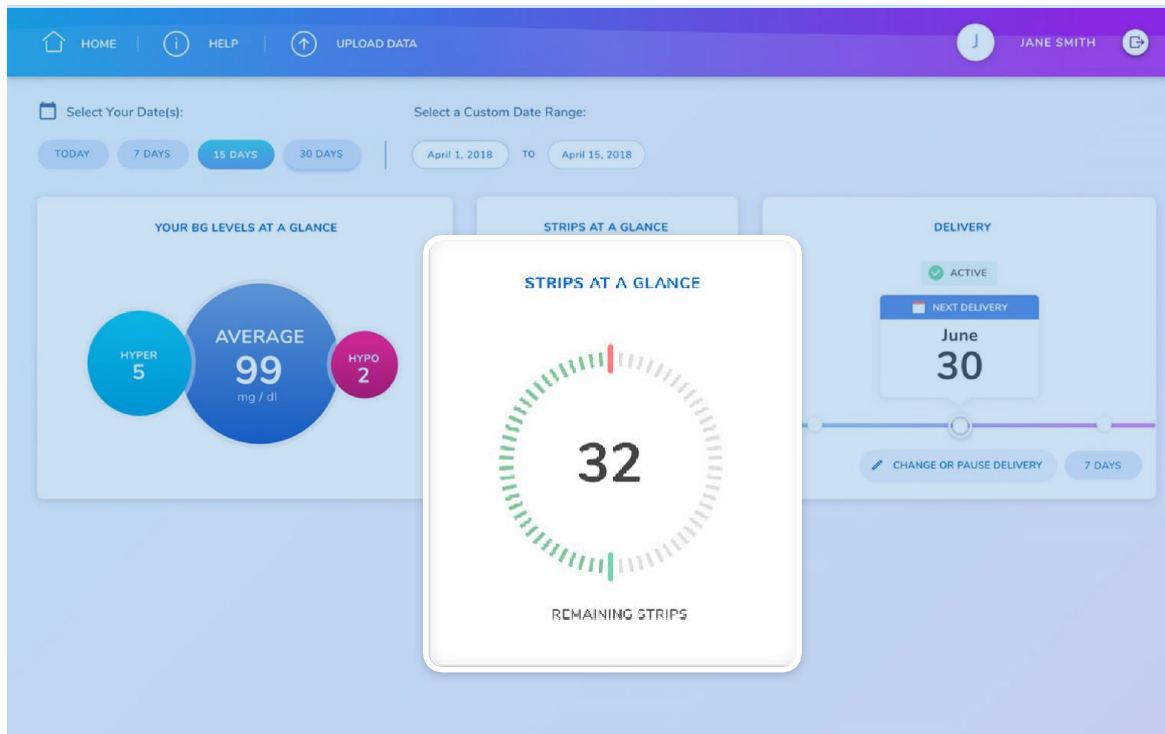
Savo gliukozės kiekį kraujyje galite akimirksniu peržiūrėti valdymo puslapyje – informacija rodoma lengvai suprantamuose apskritimuose.

Perskaitykite vidutinį gliukozės kiekį kraujyje, hipoglikemijų ir hiperglikemijų skaičių pasirinktu laikotarpiu.

Atsargumo priemonė. Nekeiskite gydymo, vadovaudamiesi rodomu gliukozės kiekiu kraujyje, prieš tai nepasitarę su savo sveikatos priežiūros specialistu.

Valdymo
puslapis: kairė

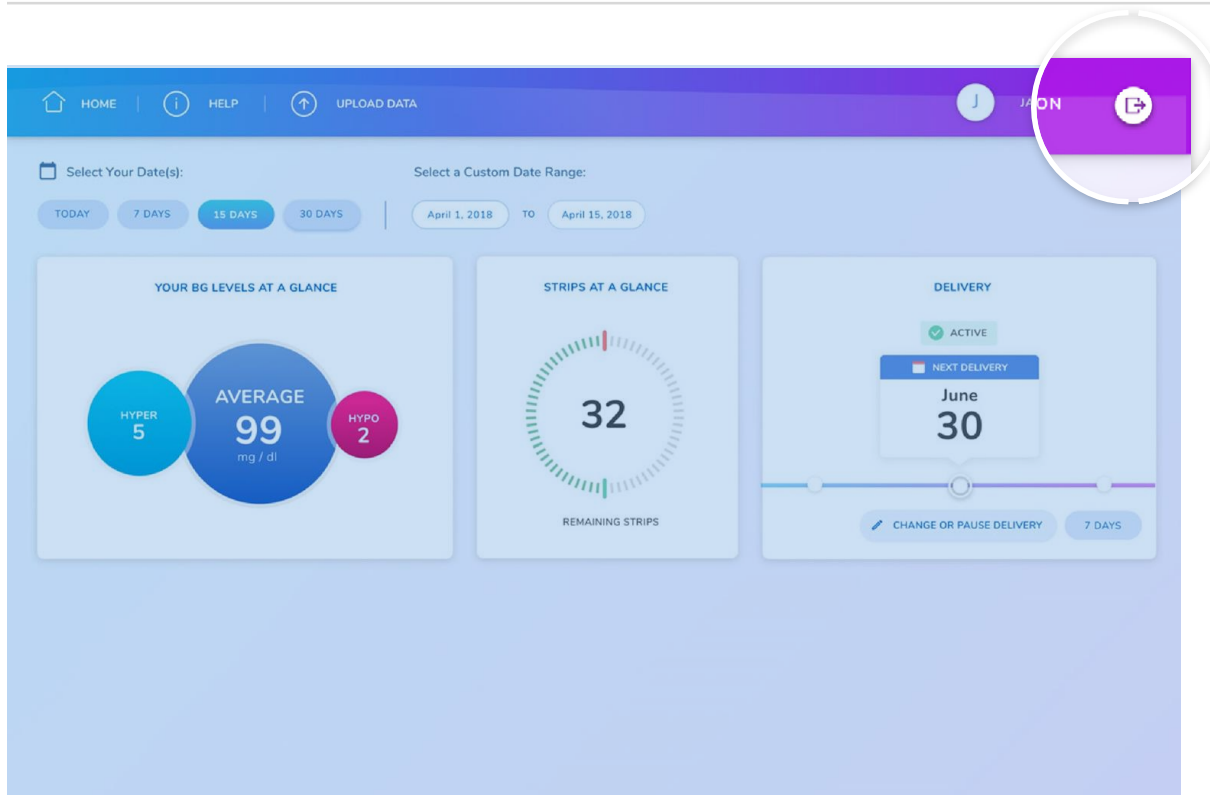
Greitoji juostelių apžvalga



Lengvai pasirinkite tyrimo juostelių atsargomis tiesiai iš valdymo skydelio ant juostelių kortelės.

Valdymo
puslapis: kairė

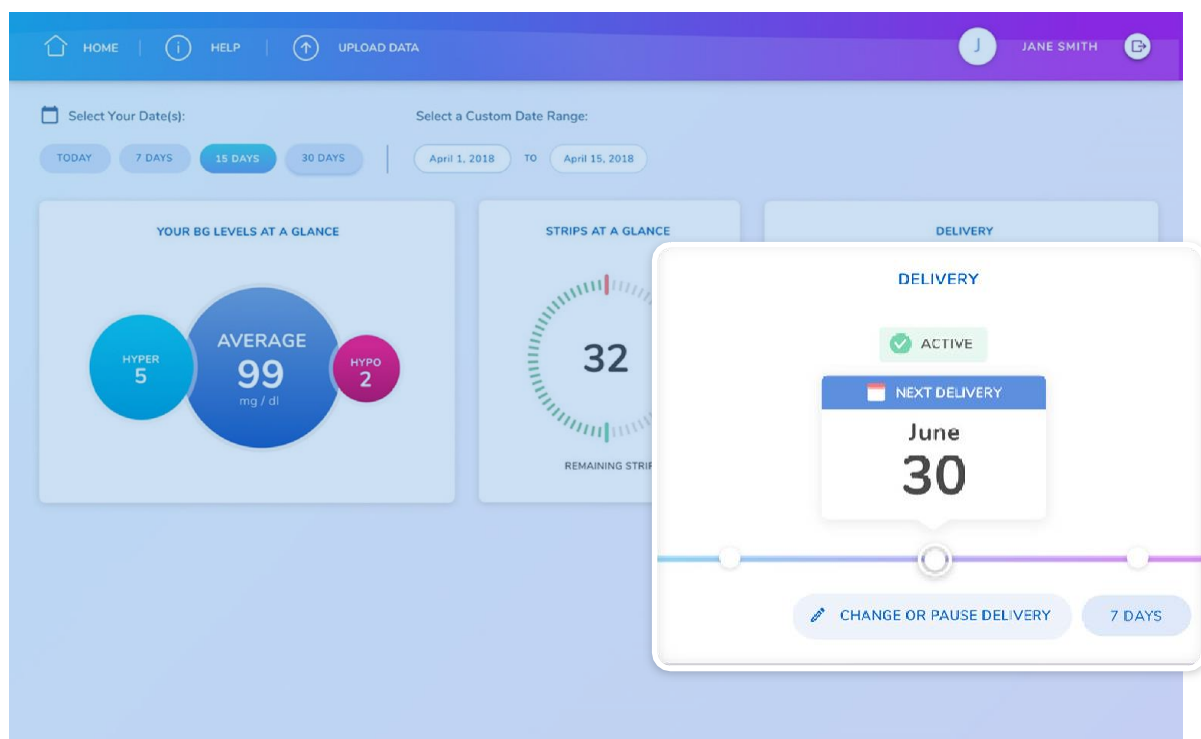
Atsijungti



Norėdami saugiai išeiti iš savo paskyros, spustelėkite viršutiniame dešiniajame ekrano kampe esančią piktogramą.

Valdymo
puslapis

Paskyrimas

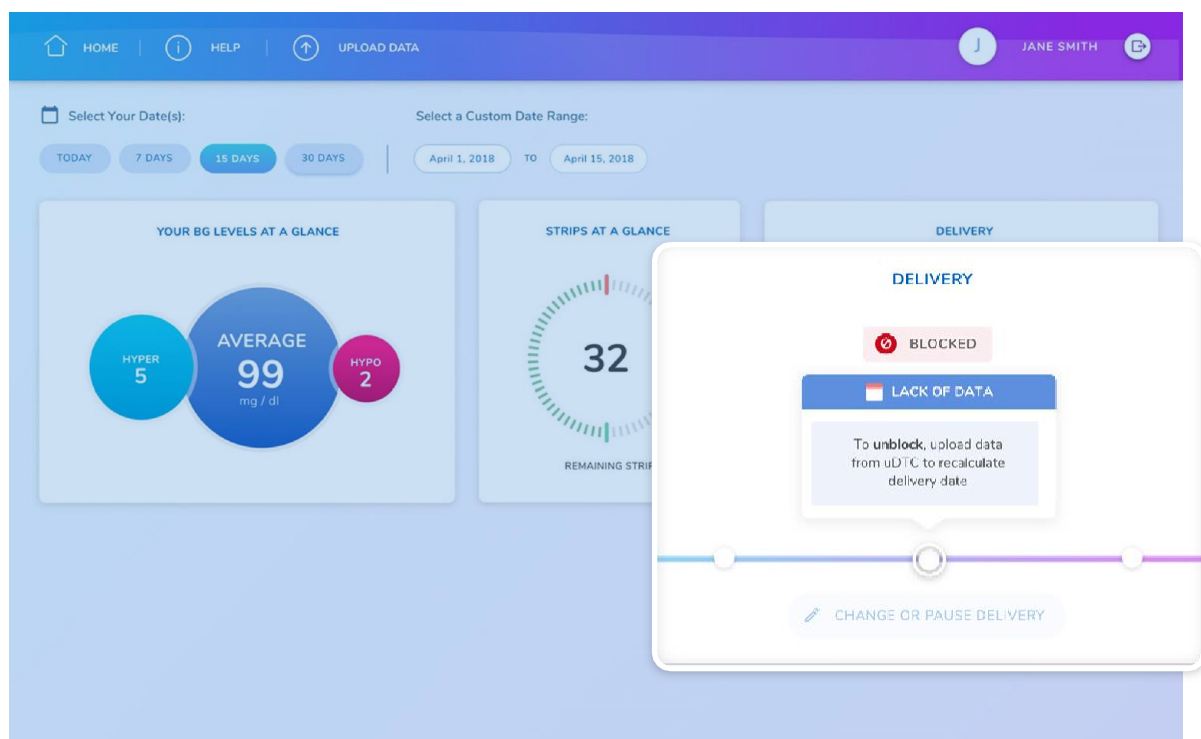


Valdymo puslapio dešinėje dalyje galite matyti būsimo paskyrimo būklę paskyrimų kortelėje.

Per vidurį esanti žalios spalvos varnelė rodo, kad jūsų paskyrimas aktyvus ir bus vykdomas rodomą dieną.

Valdymo
puslapis: dešinė

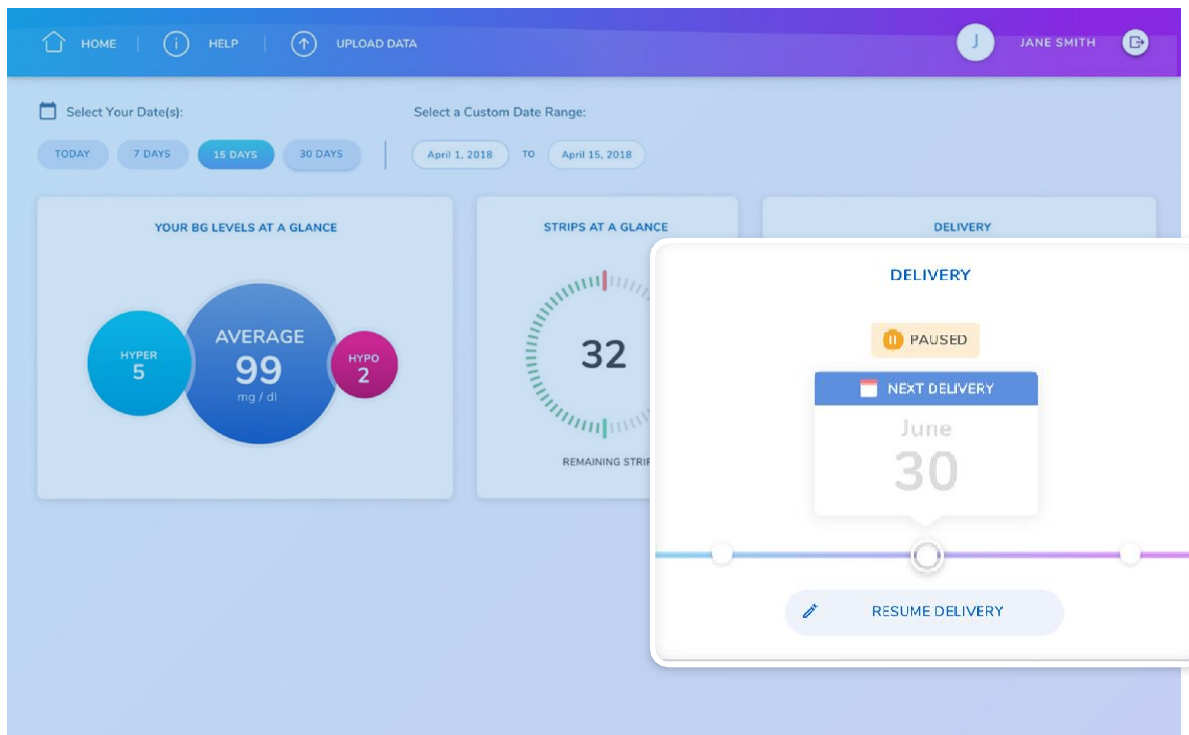
Paskyrimas | Užblokuota



Jei bus nepakankamai duomenų, būsimas paskyrimas bus blokuojamas ir šioje kortelėje bus rodomas raudonas simbolis su užrašu „Blocked“ (Užblokuota). Turite įkelti duomenis iš prietaiso, kad paskyrimas įvyktų.

Valdymo puslapis:
paskyrimo kortelė

Paskyrimas | Sustabdyta



Jei paskyrimo kortelėje kartu su oranžinės spalvos simboliu rodomas pranešimas „Paused“ (Sustabdyta), reiškia, kad paskyrimas yra laikinai sustabdytas.

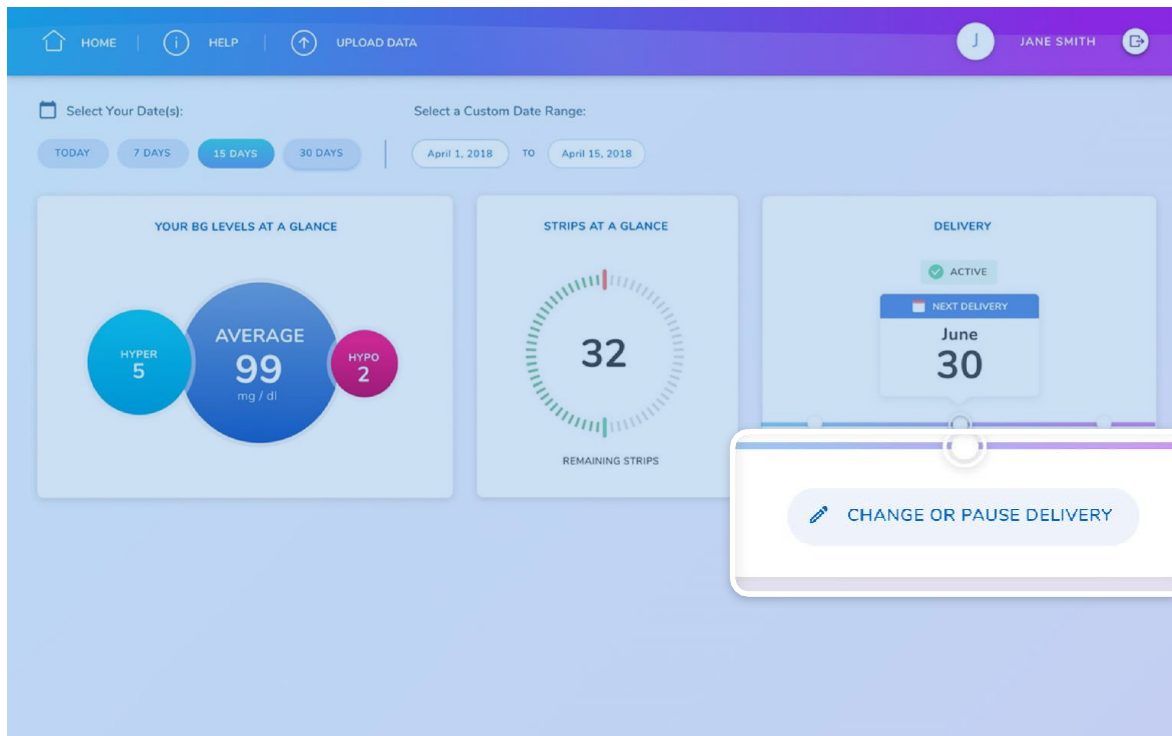
Norėdami pakeisti būseną į „Active“ (Aktyvi), spustelėkite „Resume Delivery“ (Užbaigti paskyrimą).

Ekrane kartu su patvirtinimo pranešimu bus rodoma ir nauja paskyrimo data.

Atsargumo priemonė. Dėl sustabdyto paskyrimo gali neužtekti tyrimo juostelių. Prieš sustabdydami paskyrimą įsitikinkite, kad turite pakankamą tyrimo juostelių kiekį.

Paskyrimo kortelė,
padidinta

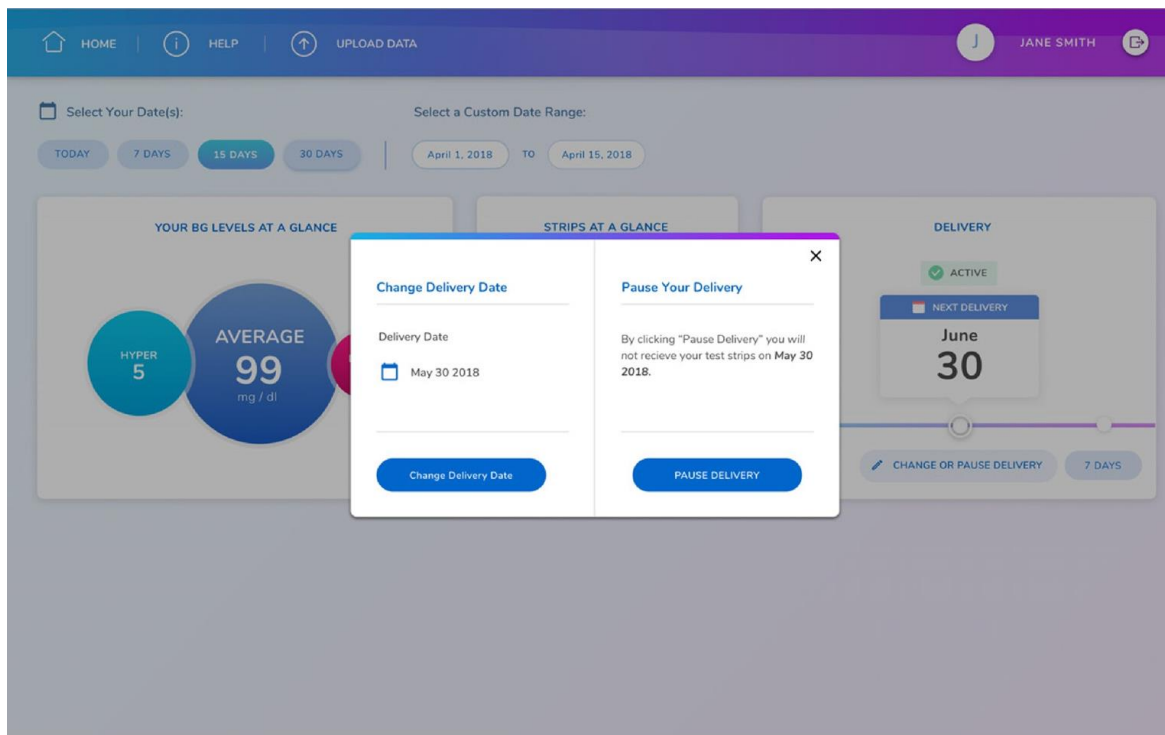
Paskyrimas | Keisti paskyrimą



Paskyrimo būseną galite keisti tiesiai iš valdymo puslapio. Norėdami atlikti pakeitimą, spustelėkite „CHANGE OR PAUSE DELIVERY“ (PAKEISTI ARBA SUSTABDYTI PASKYRIMĄ).

Paskyrimo pakeitimo arba sustabdymo mygtukas, padidintas

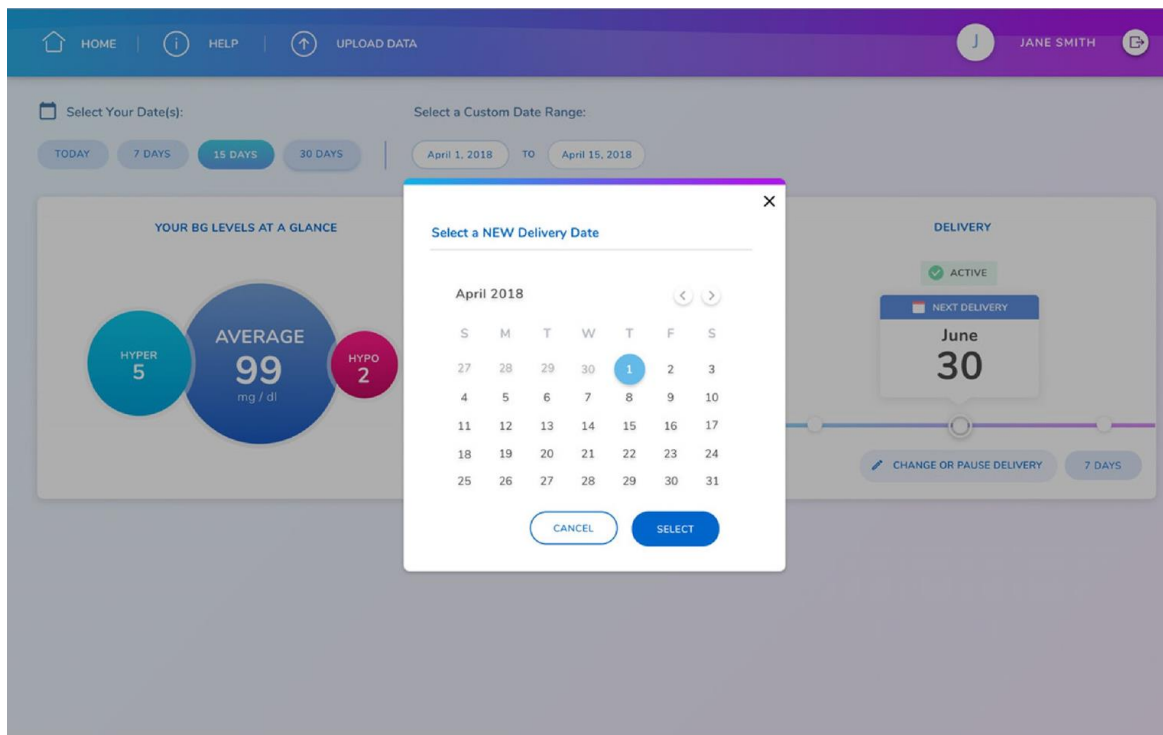
Paskyrimas | Keisti paskyrimą: 1 žingsnis iš 2



Spustelėkite „Change Delivery Date“ (Pakeisti paskyrimo dieną) ir kalendoriuje pažymėkite naują paskyrimo dieną.

užsklanda

Paskyrimas | Keisti paskyrimą: 2 žingsnis iš 2

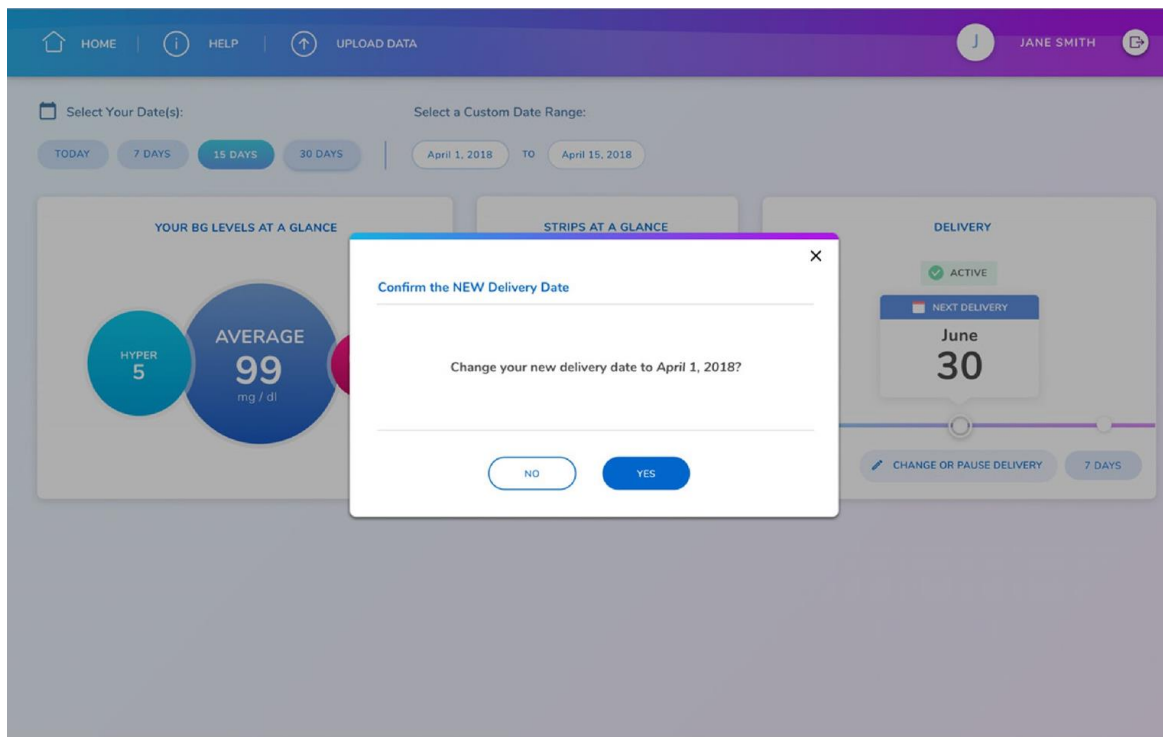


Spustelėkite „Select“ (Rinktis), tuomet spustelėkite „Yes“ (Taip), šitaip patvirtindami pakeitimą, arba „No“ (Ne), atšaukdami pakeitimą.

Pastaba. Keisti galima tik į ankstesnę dieną, nei yra nustatyta grafike.

Paskyrimo keitimo kalendorius: ekrano užsklanda

Paskyrimas | Sustabdyti paskyrimą



Norėdami laikinai sustabdyti paskyrimą, spustelėkite „Pause your Delivery“ (Sustabdyti paskyrimą) ir „Yes“ (Taip), kad patvirtintumėte šį veiksmą. Kai rodomas patvirtinimo pranešimas, spustelėkite „Close“ (Uždaryti), tuomet grįšite į valdymo puslapį.

Pakeisti arba sustabdyti paskyrimą: ekrano užsklanda

Nuotolinis paciento stebėjimas

Užrašų peržiūra

Jeigu esate pridėti prie nuotolinio pacientų stebėjimo (NPS), dešinėje valdymo puslapio pusėje bus rodoma šoninė juosta. Iš čia galėsite peržiūrėti sveikatos priežiūros specialisto bendrintus užrašus.

Norėdami pamatyti jums bendrintą užrašų sąrašą, paciento valdymo puslapio dešinėje pusėje esančioje šoninėje juostoje spustelėkite pastabų piktogramą, tuomet šoninė juosta išsiplės.

Valdymo puslapis: šoninė
juosta

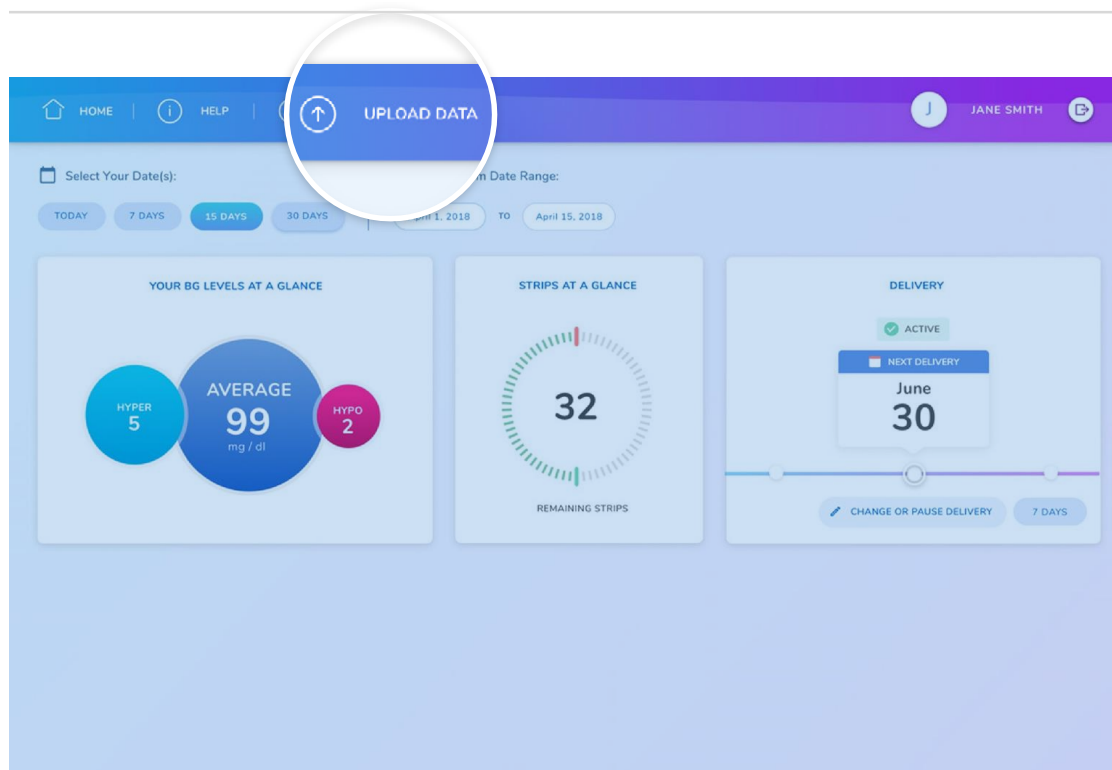


RocheDiabetes Care Platform

Pagalbinis vadovas Device Link

1 Device Link programinės įrangos įdiegimas

Device Link programinė įranga



Valdymo
puslapis

Duomenis į RocheDiabetes Care Platform paskyrą iš susieto prietaiso (gliukozės kiekio kraujyje matuoklio ir insulino pompos) galima įkelti per Device Link programinę įrangą.

Norėdami įkelti duomenis iš Device Link, pirmiausia turite įsidiegti Device link programinę įrangą.

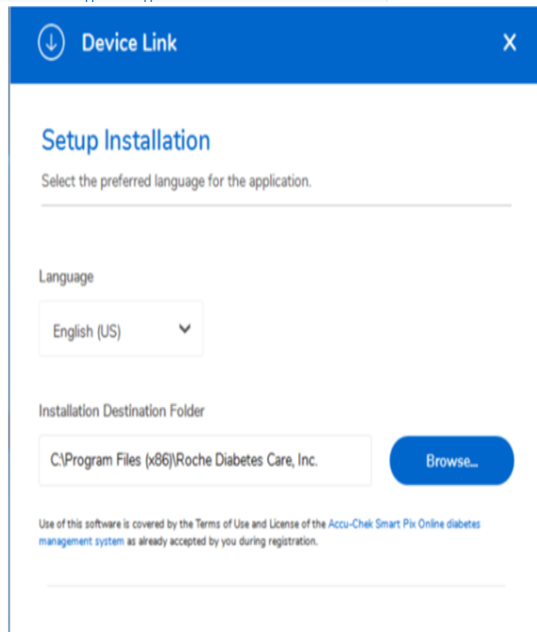
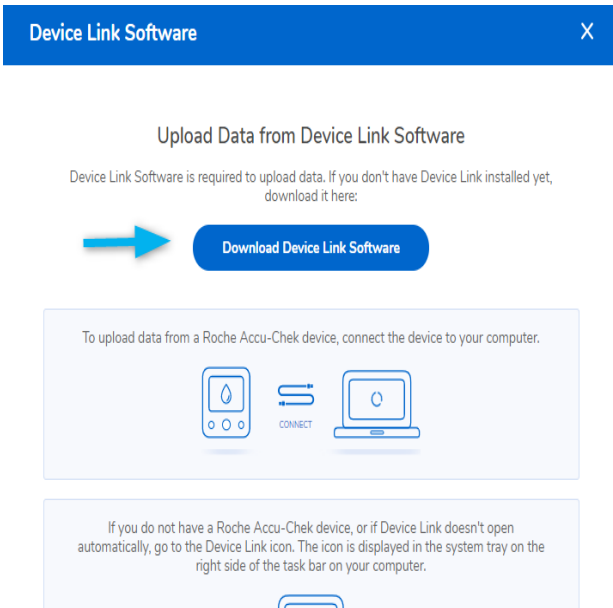
Norėdami įdiegti Device Link programinę įrangą:

- 1) Prisijunkite prie savo RocheDiabetes Care Platform paskyros.
- 2) Programinės įrangos įdiegimo procesui pradėti spustelėkite piktogramą „Upload Data“ (Įkelti duomenis). Ši piktograma yra lango viršutinės dalies įrankių juostoje.

Pastaba. Sekite atitinkamomis įdiegimo instrukcijomis, susijusiomis su jūsų asmeninio kompiuterio operacine sistema (Windows arba macOS).

1.1 Device Link programinės įrangos įdiegimas – Windows OS

Device Link programinės įrangos įdiegimas – Windows OS, 1 / 4



Device Link iššokančiame lange spustelėkite „Download Device Link Software“ (Atsisiųsti Device Link programinę įrangą).

Kai būsite paraginti paleisti arba išsaugoti diegimo programos failą, spustelėkite „Save“ (Išsaugoti).

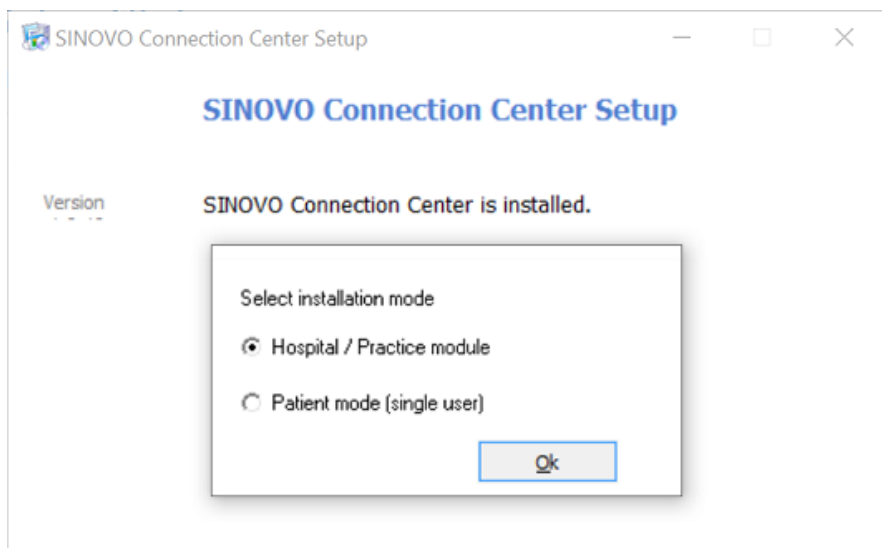
Pažymėkite vietą, kurioje jūsų naršyklė išsaugo diegimo failą (Setup.exe).

Eikite į saugojimo vietą ir paleiskite atsisiųstą failą.

Sąrankos diegimo ekrane pasirinkite norimą programos kalbą. Rodoma numatytoji vieta (jei norite pakeisti vietą, spustelėkite „Browse“ (Naršyti)), tuomet spustelėkite „Install“ (Įdiegti).

Kol bus vykdoma, pasirodys ekranas su jūsų diegimo būseną.

Device Link programinės įrangos įdiegimas – Windows OS, 2 / 4



Device Link sąrankos metu bus automatiškai įdiegtas naujas papildinys (Sinovo Connection Center), leidžiantis įkelti duomenis iš kitų palaikomų įrenginių.

Paraginti pasirinkite vieną iš dviejų parinkčių ir spustelėkite „OK“ (Grai). Dviejų diegimo režimų funkcionalumas nesiskiria. Vienintelis skirtumas tas, kad pasirinkus ligoninės / praktikos modulį, šiame etape sistemą leis jums pasirinkti įdiegti papildomas tvarkykles, tačiau šį diegimą abiem režimais galima bus atlikti vėliau.

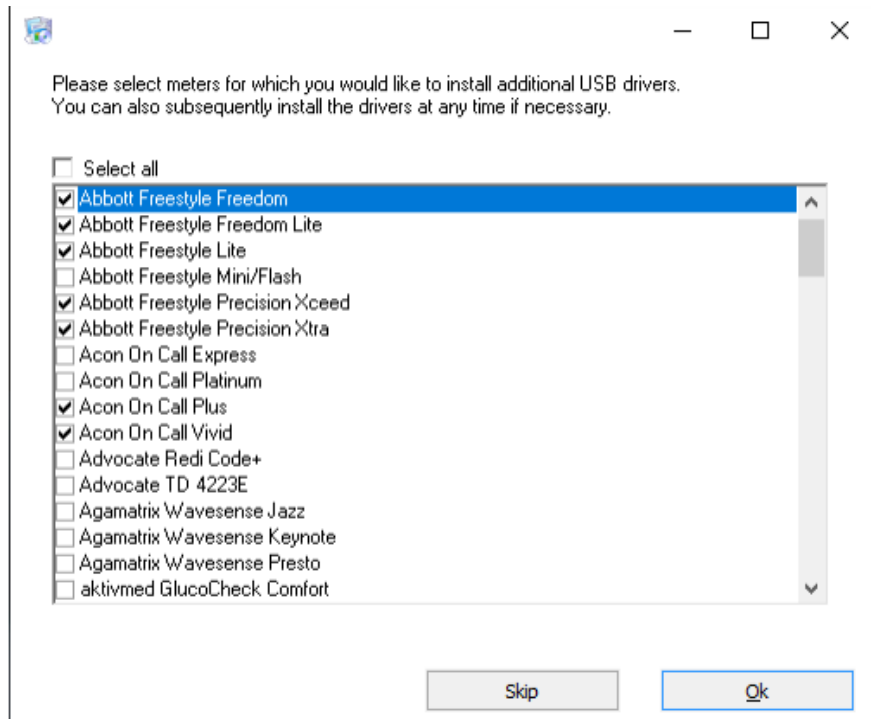
Hospital / Practice Module (Ligoninės / praktikos režimas). Šis diegimas įgalina visus suderinamus įrenginius. Sveikatos priežiūros centrams rekomenduojama naudoti platų suderinamų prietaisų asortimentą. Šis diegimas trunka ilgiau.

Patient Mode (Paciento režimas). Šis diegimas leidžia sumažinti suderinamų įrenginių skaičių. Programinė įranga atpažins įrenginį, jei prisijungę pirmą kartą sąrašė nematysite savo įrenginio.

Pastaba.

- „Open Connectivity“ (Atviras ryšys) (Sinovo Connection Center) nesuderinama su Device Link, skirta macOS.
- Jei neturite Sinovo papildinio, bet norite jį turėti, susisiekite su savo sistemos administratoriumi arba savo šalies klientų aptarnavimo ir techninės priežiūros centru. Kontaktų sąrašas pridėtas šio vadovo pabaigoje.

Device Link programinės įrangos įdiegimas – Windows OS, 3 / 4



Jei renkatės **Hospital / Practice Module (Ligoninės / praktikos režimo)** diegimą, pasirodys naujas langas, kuriame galėsite pasirinkti šiuo metu diegiamas papildomas USB tvarkykles.

Norėdami pasirinkti matuoklius, kuriems norite įdiegti papildomas tvarkykles:

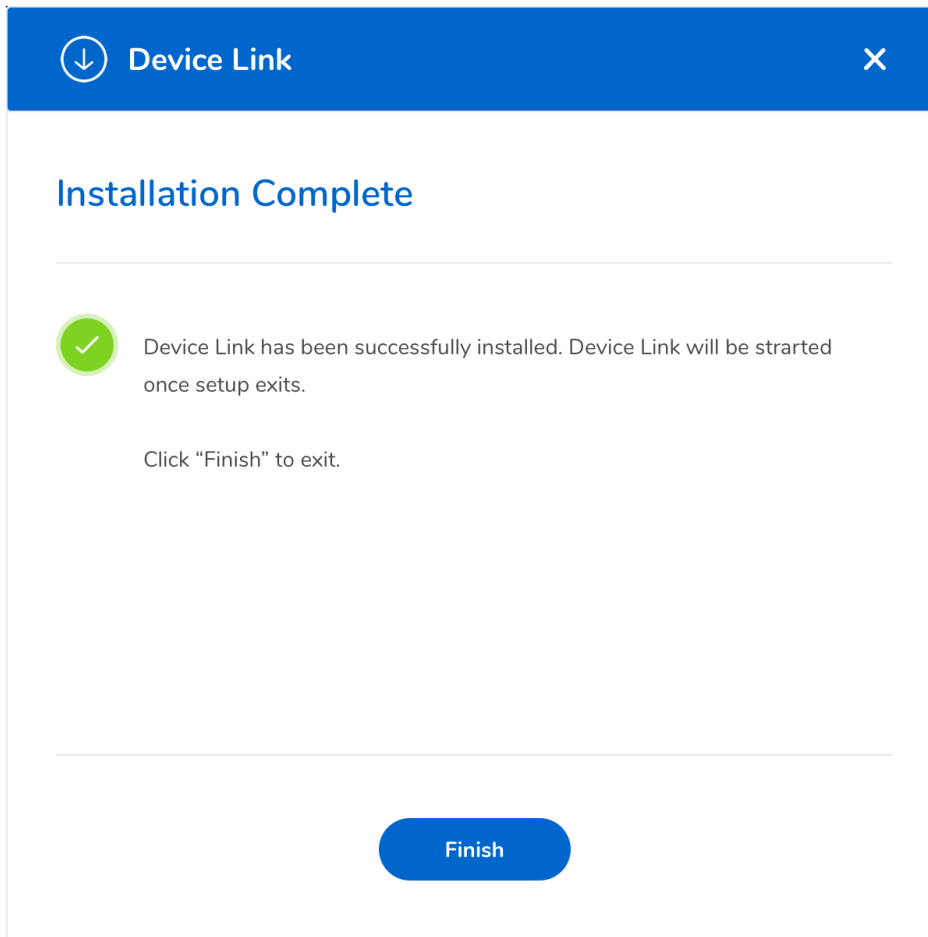
1. pažymėkite žymėjimo langelį šalia matuoklio (-ių).
2. Kai viskas pažymėta, spustelėkite „OK“ (Gera).

Jei nenorite pasirinkti jokių matuoklių, spustelėkite „SKIP“ (PRALEISTI).

Atminkite: šis diegimas gali užtrukti keletą minučių.

Šias papildomas tvarkykles galite įdiegti diegimo proceso metu arba bet kuriuo kitu metu naudodami Device Link programinę įrangą.

Device Link programinės įrangos įdiegimas – Windows OS, 4 / 4



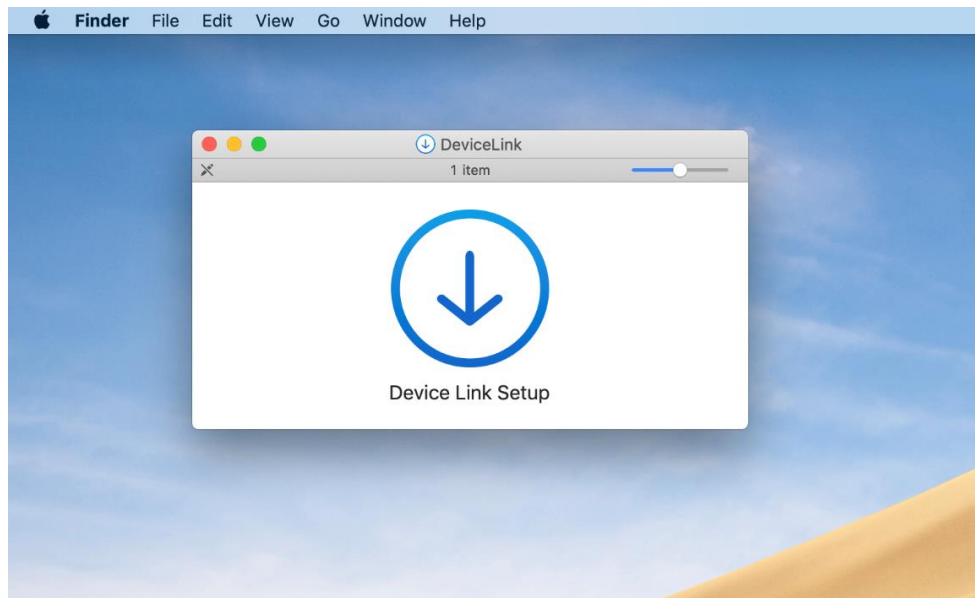
Langas „Installation Complete“ (Diegimas baigtas) patvirtina, kad Device Link sėkmingai įdiegta. Norėdami išeiti, spustelėkite „Finish“ (Užbaigti).

Pastaba.

- Kompiuteriuose su Windows taip pat bus įdiegta Accu-Chek 360° Connection Manager programa. Kad Device Link programa galėtų sąveikauti su USB įrenginiais, turi veikti Connection Manager programa.
- Kai Device Link įdiegta ir veikia, jūsų kompiuterio užduočių juostoje arba darbalaukio pranešimų srityje (sistemos dėklė) atsiranda piktogramos. Šios piktogramos nurodo programos būseną ir veiksmą, jei toks yra, kurį turėtumėte atlikti.

1.2 Device Link programinės įrangos įdiegimas – macOS

Device Link programinės įrangos įdiegimas – macOS, 1 / 3

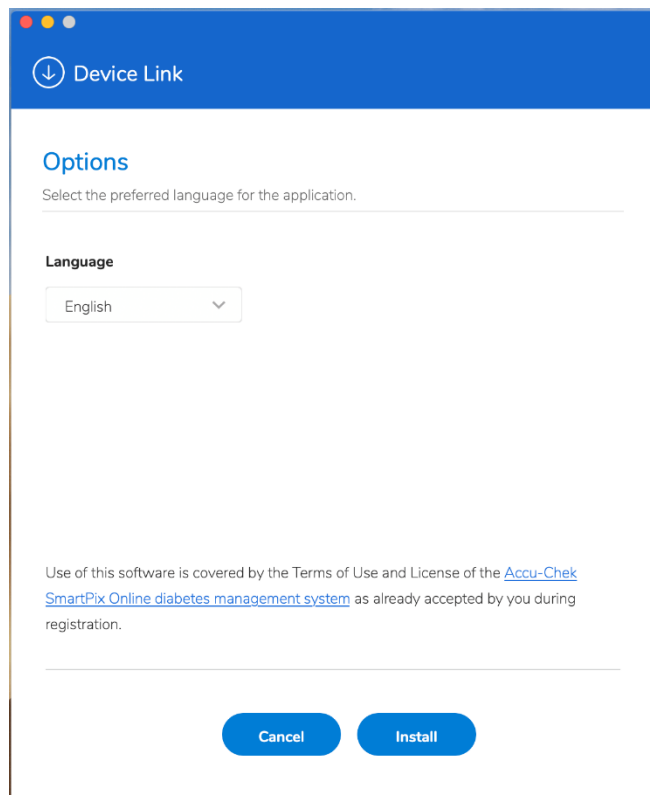


1. Spustelėkite „Download Device Link“ (Atsisiųsti Device Link).

Atminkite, kad norint paleisti diegimo procesą, jums gali prireikti administratoriaus teisių. Patvirtinkite prieš tęsdami.

1. Eikite į aplanką „Downloads“ (Atsisiuntimai). Šuraskite diegimo programos failą (Setup.dmg) ir spustelėkite jį. Rodomas Device Link „Setup screen“ (Nustatymo ekranas).
1. Pasirodys iššokantis langas, kuriame bus prašoma jūsų leidimo suteikti prieigą prie Device Link sąrankos. Įveskite savo kompiuterio slaptažodį ir spustelėkite „OK“ (Gera).

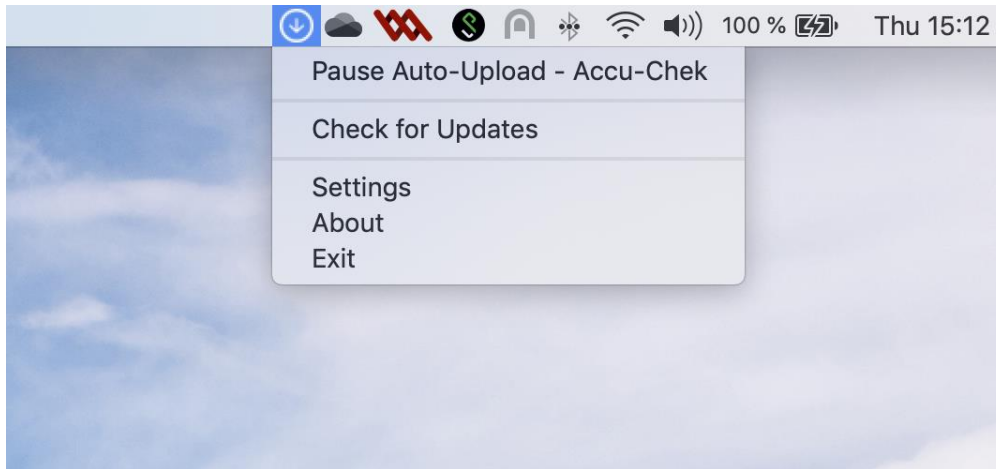
Device Link programinės įrangos įdiegimas – macOS, 2 / 3



Sąrankos diegimo ekrane pasirinkite norimą programos kalbą ir spustelėkite „Install“ (Įdiegti).

Prasideda diegimo procesas ir ekrane rodoma diegimo eigos būseną.

Device Link programinės įrangos įdiegimas – macOS, 3 / 3



Užbaigus diegimo procesą, programa bus paleista bet kuriuo kitu metu, kai savo sistemą paleisite iš naujo.

Viršutinėje programų juostoje Device Link rodoma kaip piktograma. Norėdami ją atidaryti, spustelėkite piktogramą.

2 Duomenų įkėlimas iš įrenginio (1 dalis)

Žr. jūsų operacinei sistemai ir įrenginio tipui skirtą atitinkamą skyrių.

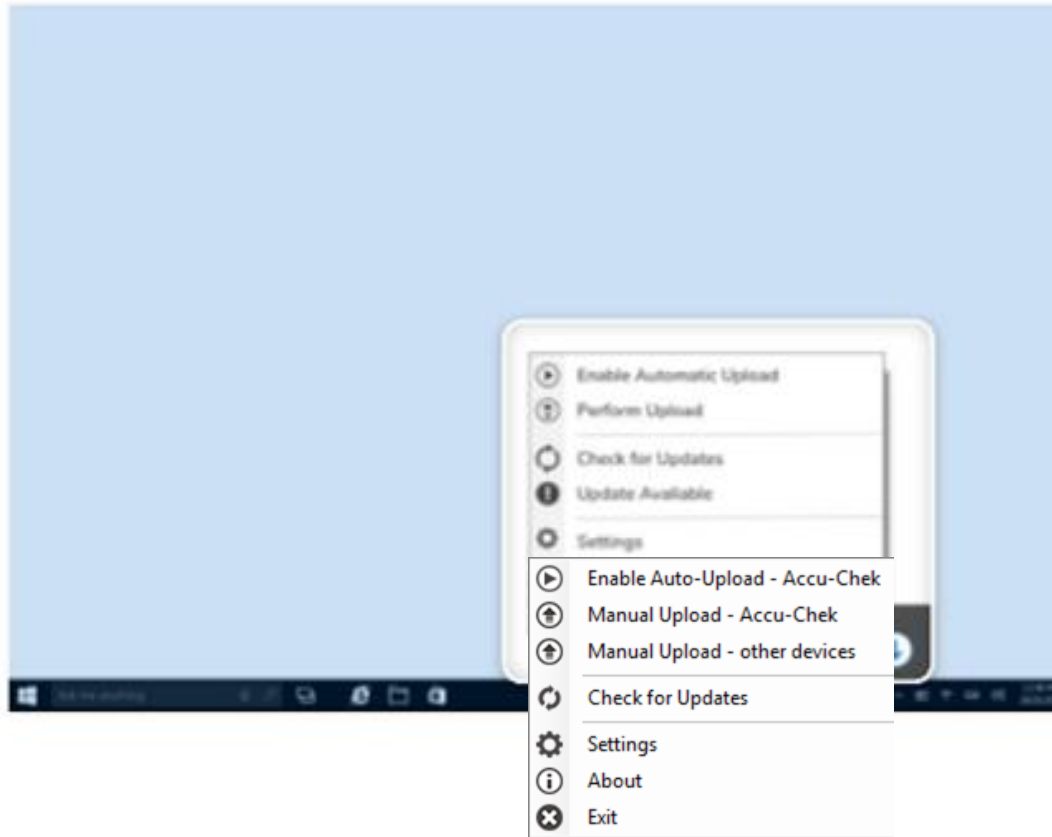
2.1 Duomenų įkėlimas iš Accu-Chek įrenginių – [Windows OS](#)

2.2 Duomenų įkėlimas iš Accu-Chek įrenginių – [macOS](#)

2.3 Duomenų įkėlimas iš kitų gaminių palaikančių įrenginių – [Windows OS](#)

2.1 Duomenų įkėlimas iš Accu-Chek įrenginių – Windows OS

Duomenų įkėlimas iš Accu-Chek įrenginių – Windows OS



Norėdami perkelti duomenis iš Accu-Chek gliukozės kiekio kraulyje matuoklio arba insulino pompos, skirtos Windows operacinėms sistemoms:

- 1) Įsitikinkite, kad Device Link ir Accu-Chek 360° Connection Manager piktogramos rodomos jūsų kompiuterio užduočių juostos pranešimų srityje (sistemos dėkle).
- 2) Prijunkite savo įrenginį naudodami USB kabelį, Accu-Chek 360° kabelį arba per Smart Pix Reader 1 arba Smart Pix Reader 2.
- 3) Atsiradusiame ekrane pasirinkite Accu-Chek Device.

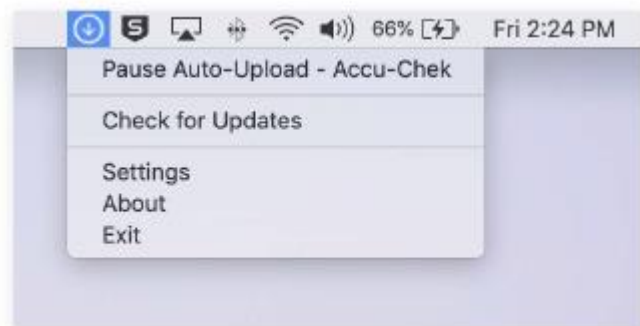
Jei turite infraraudonųjų spindulių įrenginį, veikiantį per Smart Pix Reader 1, Smart Pix Reader 2 arba Accu-Chek 360° kabelį, įsitikinkite, kad jis veikia ryšio režimu.

Pastaba.

- Prijungus įrenginį, įkėlimas vyksta automatiškai pagal numatytuosius nustatymus. Jei to neįgalinote, kompiuterio užduočių juostos pranešimų srityje (sistemos dėkle) dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite piktogramą Device Link ir pasirinkite „Manual Upload“ (Įkėlimas rankiniu būdu) – Accu-Chek. Arba, kad įgalintumėte automatinis visų būsimų duomenų įkėlimus, pasirinkite „Enable Automatic Uploads“ (Įgalinti automatinis įkėlimus).
- Išsamų Accu-Chek palaikomų įrenginių sąrašą ir kaip juos sukonfigūruoti įkeliant duomenis rasite Device Link pagalbos naudotojo vadove.

2.2 Duomenų įkėlimas iš Accu-Chek įrenginių – macOS

Duomenų įkėlimas iš Accu-Chek įrenginių – macOS



Norėdami perkelti duomenis iš Accu-Chek gliukozės kiekio kraujyje matuoklio arba insulino pompos, naudojant mac operacines sistemas:

- 1) Įsitikinkite, kad Device Link piktograma rodoma jūsų kompiuterio meniu juostoje, ekrano viršuje.
- 2) Prijunkite savo įrenginį naudodami USB kabelį, Accu-Chek 360° kabelį arba per Smart Pix Reader 1 arba Smart Pix Reader 2.
- 3) Atsiradusiame ekrane pasirinkite Accu-Chek Device.

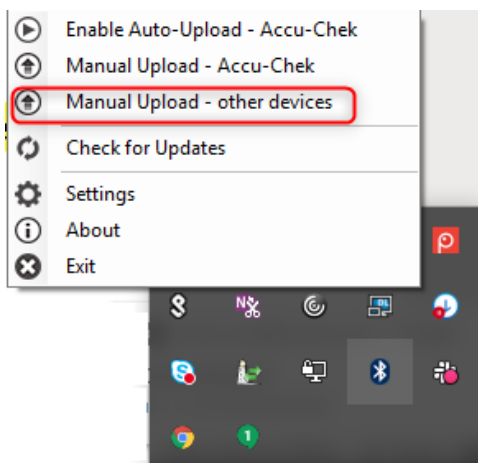
Jei turite infraraudonųjų spindulių įrenginį, veikiančį per Smart Pix Reader 1, Smart Pix Reader 2 arba Accu-Chek 360° kabelį, įsitikinkite, kad jis veikia ryšio režimu. Žr. šio pagalbinio vadovo skyrių „Prepare the Device for Communication“ (Ryšio įrenginių paruošimas), kuriame laikomasi šių instrukcijų.

Pastaba.

- Prijungus įrenginį, įkėlimas vyksta automatiškai pagal numatytuosius nustatymus. Jei to neįgalinote, dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite Device Link piktogramą, esančią kompiuterio meniu juostoje ekrano viršuje, ir, kad įgalintumėte automatinį visų būsimų duomenų įkėlimus, pasirinkite „Enable Automatic Uploads“ (Įgalinti automatinį įkėlimą).
- Išsamų Accu-Chek palaikomų įrenginių sąrašą ir kaip juos sukonfigūruoti įkeliant duomenis rasite Device Link pagalbos naudotojo vadove.

2.3 Duomenų įkėlimas iš kitų gaminių palaikančių įrenginių – Windows OS

Duomenų įkėlimas iš kitų gaminų palaikančių įrenginių



Norėdami įkelti duomenis iš kitų gaminų palaikančių įrenginių:

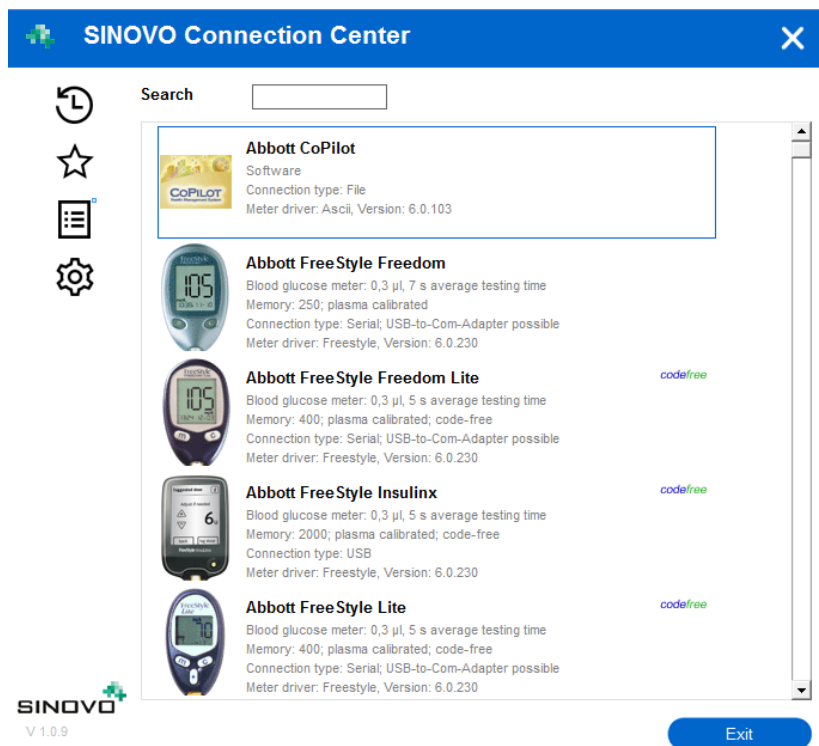
- 1) kompiuterio užduočių juostos pranešimų srityje (sistemos dėkle) dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite piktogramą Device Link ir pasirinkite „Manual Upload – other devices“ (Rankinis įkėlimas – kiti įrenginiai).

Atidaromas SINOVO Connection Center langas.

Pastaba.

- Tam, kad būtų galima įkelti duomenis iš kitų gaminų palaikančių įrenginių, RocheDiabetes Care Platform turi būti įjungta parinktis „Open Connectivity“ (Atviras ryšys). Jei neįgalinote „Open Connectivity“ (Atviras ryšys), susisiekitė su savo sistemos administratoriumi arba savo šalies klientų aptarnavimo ir techninės priežiūros centru. Kontaktų sąrašas pridėtas šio vadovo pabaigoje.
- „Open Connectivity“ (Atviras ryšys) (Sinovo Connection Center) nesuderinama su Device Link, skirta macOS.

Duomenų įkėlimas iš kitų gaminų palaikančių įrenginių – pasirinkite įrenginį



Norėdami pasirinkti įrenginį, iš kurio norite įkelti duomenis:

1. Paieškos juostoje įveskite įrenginio pavadinimą arba abėcėlės sąrašą pažymėkite tinkamą įrenginį ir spustelėkite jį.
2. Spustelėkite „Next“ (Pirmyn).
3. Prijunkite įrenginį prie kompiuterio ir spustelėkite „Import data“ (Importuoti duomenis).

Norėdami filtruoti / tinkinti savo sąrašą būsimiems įkėlimams, galite naudoti Sinovo Connection Center kairėje pusėje esančias piktogramas.



Rodomos vėliausiai naudotos importuotos tvarkyklės / filtrai.



Rodomos tik kaip „Favorite“ (Mėgstamiausios) pažymėtos importuotos tvarkyklės / filtrai.

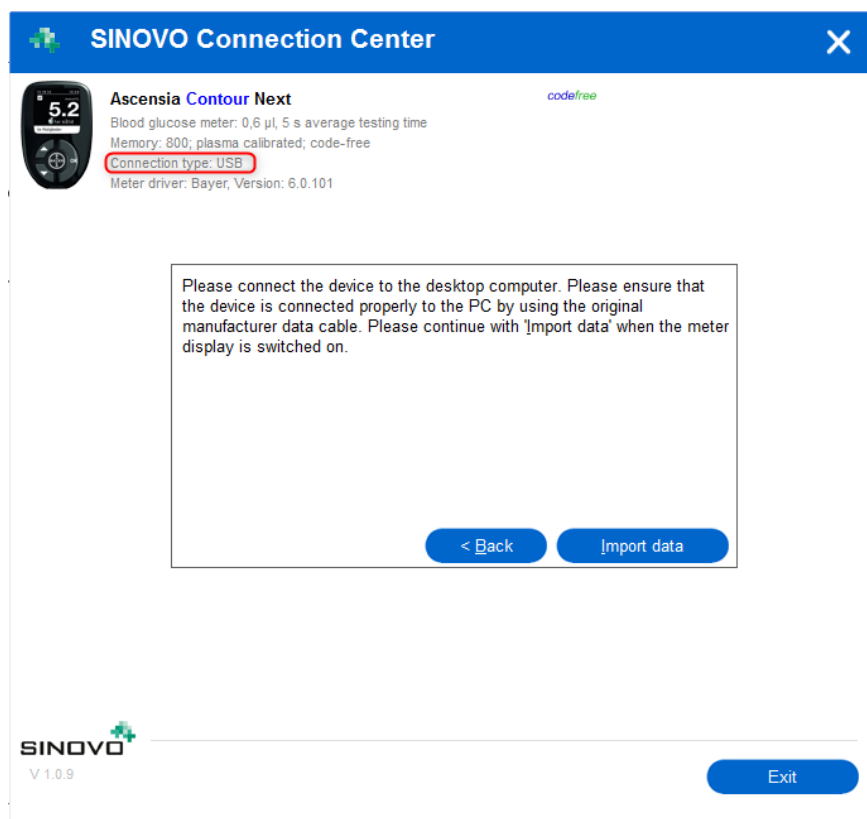


Rodomos visos galimos importuotos tvarkyklės / filtrai.



Atidaromas nustatymų dialogo langas, kuriame importavimo tvarkyklės / importavimo filtrus galite pažymėti kaip parankinius. Nustatymuose galite paslėpti nenaudojamus matuoklius.

Duomenų įkėlimas iš kitų gaminį palaikančių įrenginių – ryšio tipas



Pasirinkę įrenginį, iš kurio norite įkelti duomenis, atsižvelgiant į įrenginio ryšio tipą turėsite skirtingus duomenų įkėlimo būdus.

USB. USB kabeliu prijunkite įrenginį prie kompiuterio ir spustelėkite „Import data“ (Importuoti duomenis). Daugiau nieko nereikia.

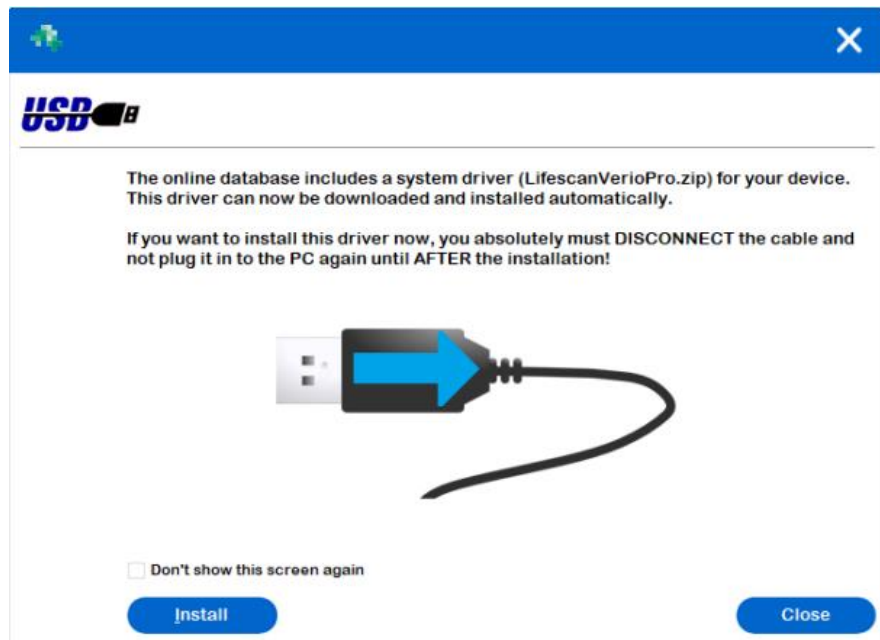
Bluetooth, nuoseklusis ryšys, USB-Com adapteris. Kai kurie įrenginiai perduoda duomenis naudodami nuoseklyjį protokolą. Šiems įrenginiams reikia įdiegti Windows sistemos tvarkyklę.

Jei pasirinktame įrenginyje dar nėra įdiegta tokia tvarkyklė, Sinovo Connection Center tai atpažįsta ir siūlo įdiegti atitinkamą sistemos tvarkyklę.

Failas. Kai kuriems įrenginiams turėsite atsisiųsti failą su savo įrenginio duomenimis ir tada importuoti šį failą naudodami Sinovo Connection Center.

Pastaba. Išsamią informaciją apie tai, kaip įkelti 3 prieš tai nurodytų tipų duomenis, rasite Device Link pagalbos faile.

Duomenų įkėlimas iš kitų gaminį palaikančių įrenginių – USB jungtis



USB

Jei įrenginys prijungiamas per USB:

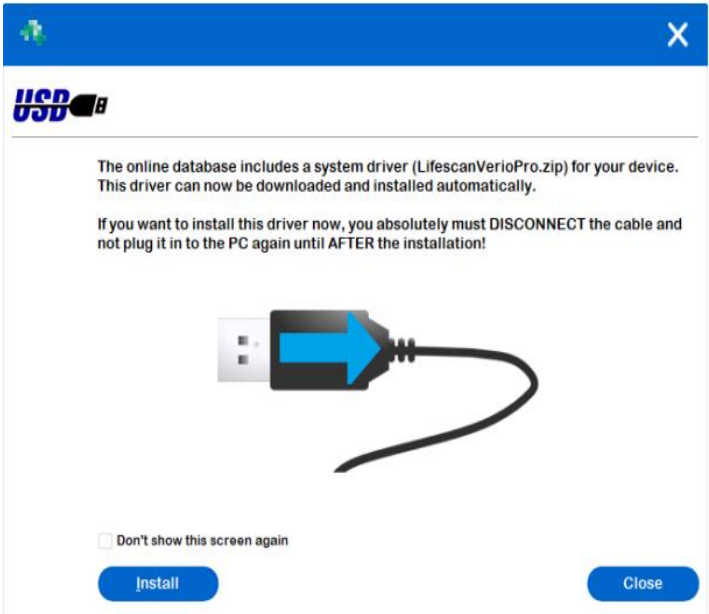
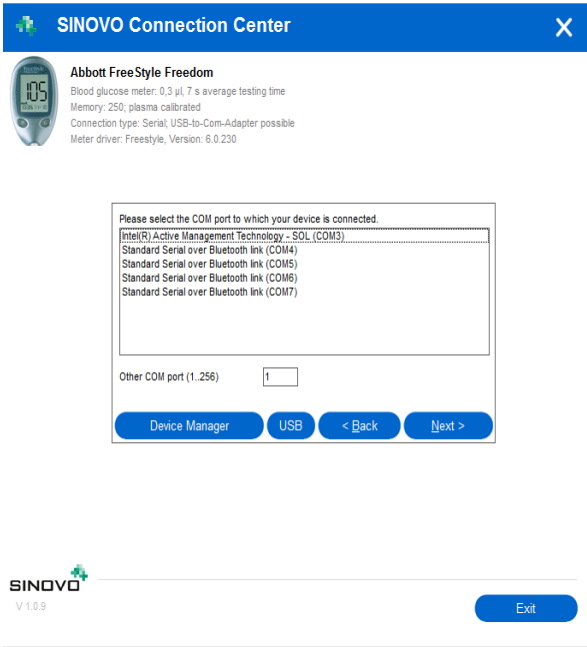
- 1) Prijunkite įrenginį prie kompiuterio naudodami USB kabelį.
- 2) Spustelėkite „Import data“ (Importuoti duomenis).

Jei pasirinkto įrenginio tvarkyklė dar neįdiegta, programa ragina įdiegti atitinkamą įrenginio tvarkyklę.

Spustelėkite „Install“ (Įdiegti) ir vykdykite pateiktas diegimo instrukcijas. Programa atsisiųs iš interneto atitinkamą sistemos tvarkyklę ir įdiegs ją kompiuteryje. Prieš tęsdami diegimo procesą, įsitikinkite, kad turite interneto ryšį.

Pastaba. Diegiant tvarkyklę **labai svarbu** atjungti kabelį nuo kompiuterio. To nepadarius gali kilti problemų skaitant duomenis iš šio įrenginio.

Duomenų įkėlimas iš kitų gaminų palaikančių įrenginių – Bluetooth, nuoseklusis ryšys, Com2USB jungtis, 1 / 3



Bluetooth, nuoseklusis ryšys, USB-Com adapteris

Kai kurie įrenginiai perduoda duomenis naudodami nuoseklųjį ryšį. Šiems įrenginiams reikia įdiegti Windows sistemos tvarkyklę.

Jei pasirinktame įrenginyje dar nėra įdiegta tokia tvarkyklė, Sinovo Connection Center tai atpažįsta ir siūlo įdiegti atitinkamą sistemos tvarkyklę.

Spustelėkite „Install“ (Įdiegti).

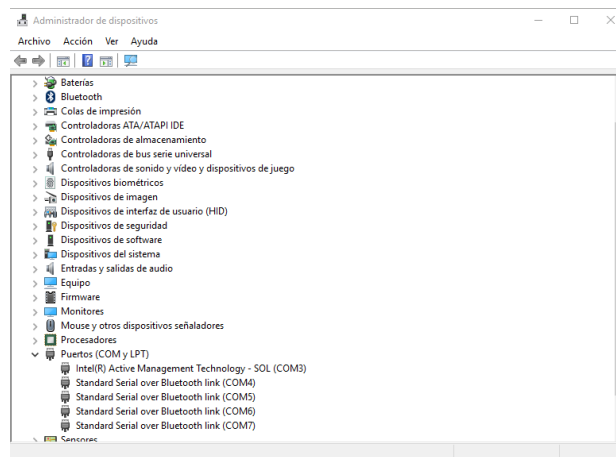
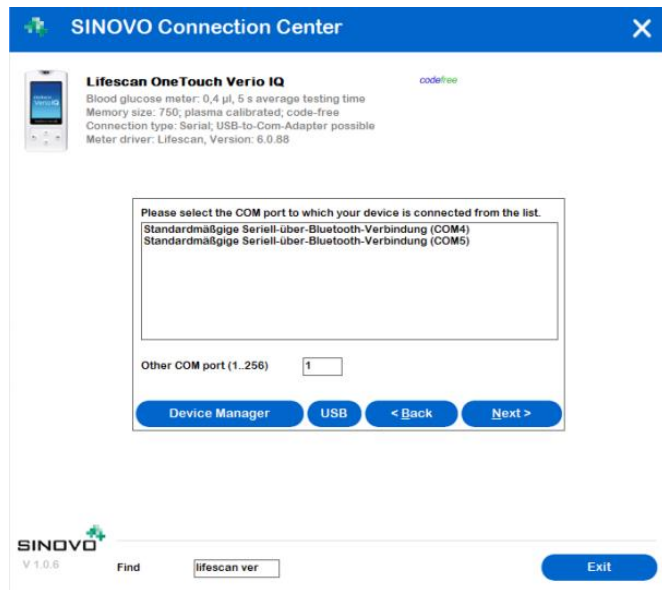
Internetu bus atsisiųsta atitinkama sistemos tvarkyklė ir įdiegta jūsų operacinėje sistemoje.

Per įvairius ekranus būsite paraginti užbaigti šį diegimo procesą.

Pastaba.

- Jei kompiuteryje nėra interneto ryšio, tvarkyklę turėsite įdiegti rankiniu būdu.
- Diegiant tvarkyklę **labai svarbu** atjungti kabelį nuo kompiuterio. To nepadarius, gali kilti problemų skaitant duomenis iš šio įrenginio.

Duomenų įkėlimas iš kitų gaminį palaikančių įrenginių – Bluetooth, nuoseklusis ryšys, Com2USB jungtis, 2 / 3



Kitame žingsnyje galite pasirinkti COM prievadą, prie kurio matuoklis prijungtas prie jūsų kompiuterio.

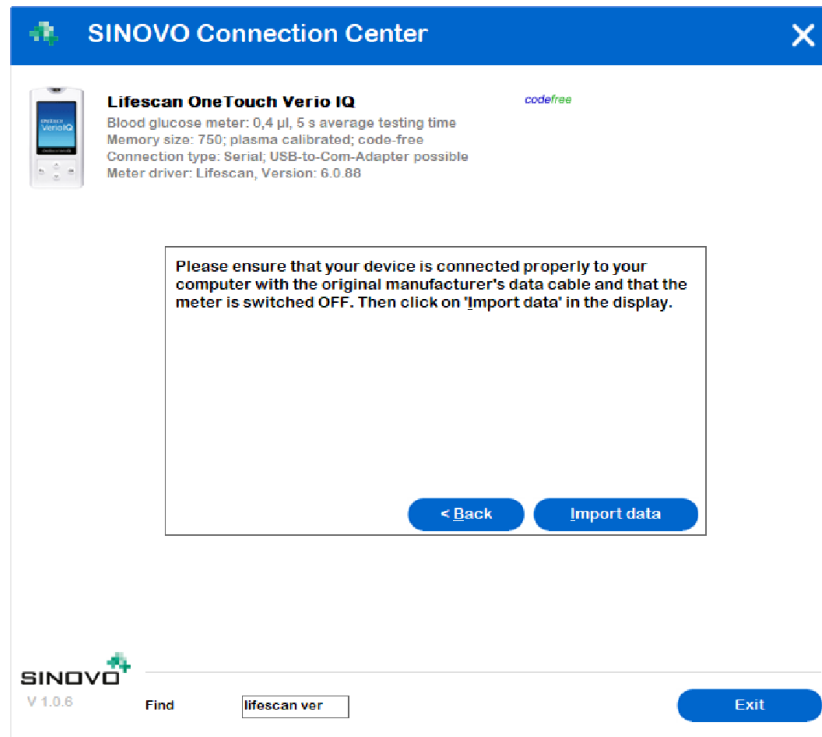
Daugelis gamintojų siūlo nuosekliają sąsają ir tinkamą perdavimo kabelį.

Kad atidarytumėte „Windows device manager“ (Windows įrenginių tvarkyklę) ir patikrintumėte, ar nėra įrenginių nesuderinamumo, spustelėkite „Device Manager“ (Įrenginių tvarkytuvė).

Spustelėkite USB, kad atidarytumėte pranešimų laukelį su nuoroda į SINOVO tvarkyklės svetainę. Jei pametėte gamintojo tvarkyklės kompaktinį diską, yra surinkta daugybė standartinių tvarkyklių.

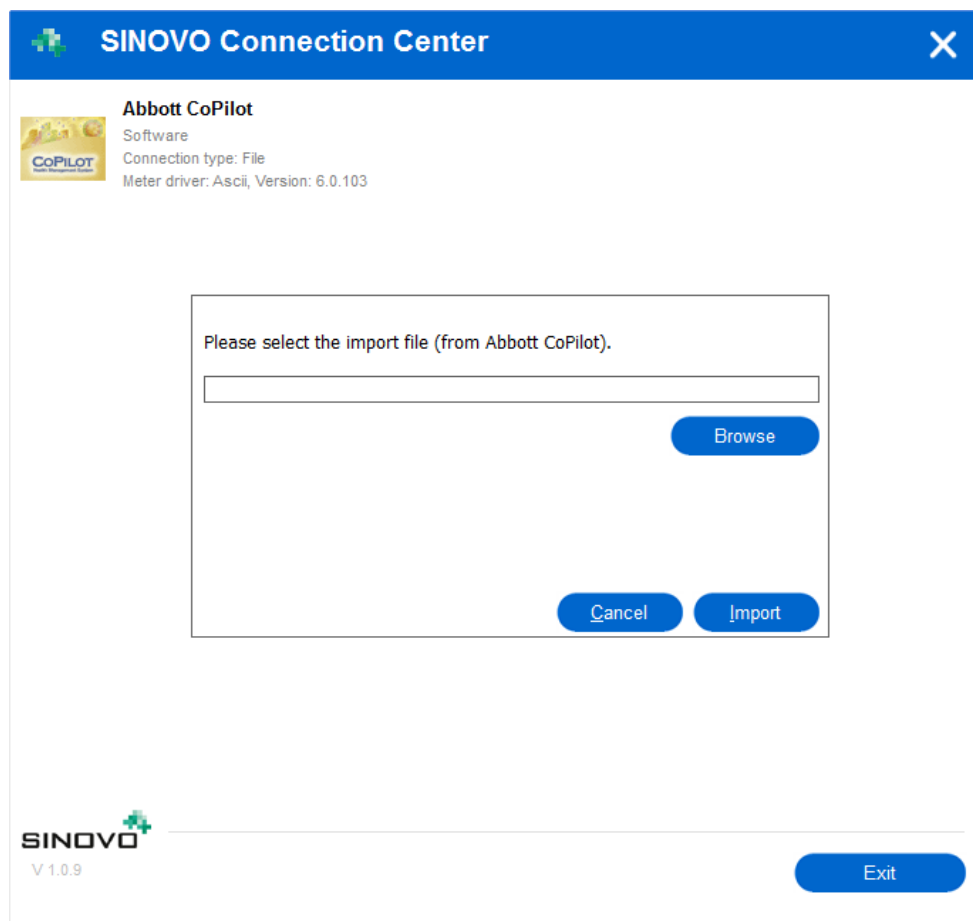
Norėdami tęsti duomenų įkėlimą, pasirinkę „Com-Port“, spustelėkite „Next“ (Pirmyn).

Duomenų įkėlimas iš kitų gaminų palaikančių įrenginių – Bluetooth, nuoseklusis ryšys, Com2USB jungtis, 3 / 3



Kitame ekrane spustelėkite „Import data“ (Importuoti duomenis), kad pradėtumėte ryšį su savo įrenginiu.

Duomenų įkėlimas iš kitų gaminų palaikančių įrenginių – failų jungtis



Failas

Jei jūsų įrenginiui reikalingas failų ryšys, pirmiausia turite importuoti duomenis iš savo kompiuterio ir išsaugoti sukurtą failą kompiuteryje.

Kai failas išsaugotas jūsų kompiuteryje:

1. spustelėkite „Browse“ (Naršyti).
2. Suraskite ir pasirinkite failą iš savo kompiuterio.
3. Spustelėkite „Import“ (Importuoti).

3 Duomenų įkėlimas iš įrenginio (2 dalis)

Įrenginio prijungimas pirmą kartą

Setup Device

[Need Help?](#)

Link this device to your Smart Pix Online account

Email

yourname_lastname@yopmail.com

Password

[Forgot password](#)

••••••••••

☒ Remember Me

*Note: For Healthcare Professionals only. Credentials will be saved for new device associations.

Accu-Chek Guide (929)

S/N 92906031764



Sąrankos įrenginio ekrane:

Asmenys su cukriniu diabetu

Įveskite savo el. pašto adresą ir slaptažodį, kad susietumėte šį įrenginį su savo RocheDiabetes Care Platform paskyra.

Sveikatos priežiūros specialistai

Įveskite savo el. pašto adresą ir slaptažodį (ne savo paciento), kad susietumėte įrenginį su savo RocheDiabetes Care Platform paskyra.

Norėdami tęsti, spustelėkite „Sign In to Account“ (Prisijungti prie paskyros).

Pastaba. Skirta sveikatos priežiūros specialistams: norėdami praleisti šį žingsnį ir (per 24 val.) prisijungti neįvedant el. pašto adreso ir slaptažodžio, pažymėkite žymėjimo langelį „Remember Me“ (Prisiminti mane).

Duomenų įkėlimo užbaigimas

The screenshot shows a mobile application interface for 'Device Link'. At the top is a blue header with a downward arrow icon, the text 'Device Link', and a close 'X' button. Below the header, the main content area has a title 'Data Upload Confirmation' and a 'Need Help?' link. A central box displays a glucose meter icon, the patient's name 'John Green', the device name 'ACCU-Chek Guide', and the serial number 'S/N 123456789'. Below this box, a text prompt says 'Click Next to continue with the data upload for this patient'. At the bottom of the screen are two blue buttons: 'Cancel' and 'Next'.

Duomenų įkėlimo patvirtinimo ekrane rodoma informacija apie prijungtą įrenginį (pavadinimas ir serijos numeris).

Asmenys su cukriniu diabetu

Patikrinkite, ar rodoma informacija teisinga, ir, jei norite tęsti įkėlimą, spustelėkite „Next“ (Pirmyn). Palaukite, kol Device Link skaito duomenis.

Palaukite, kol Device Link skaito duomenis.

Sveikatos priežiūros specialistai

Jei šį įrenginį prijungiate ne pirmą kartą, šiame ekrane bus rodomas visas jūsų paciento vardas ir prijungto įrenginio pavadinimas bei serijos numeris.

Tuo atveju, kai šį įrenginį jungiate pirmą kartą, informacija apie pacientą nebus rodoma, nes prietaisą vis tiek reikės priskirti.

Patikrinkite, ar rodoma informacija teisinga, ir spustelėkite „Next“ (Pirmyn).

Palaukite, kol Device Link skaito duomenis.

Prisijungimas prie savo RocheDiabetes Care Platform paskyros

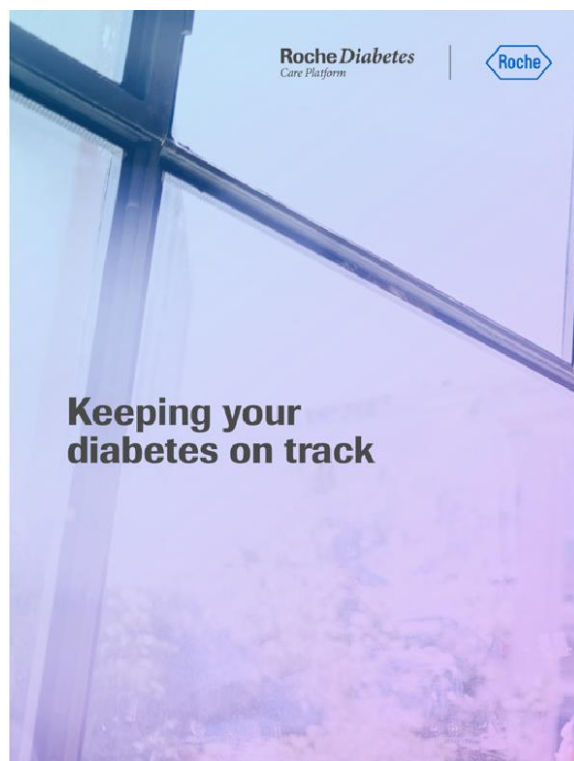
Sign in

Email

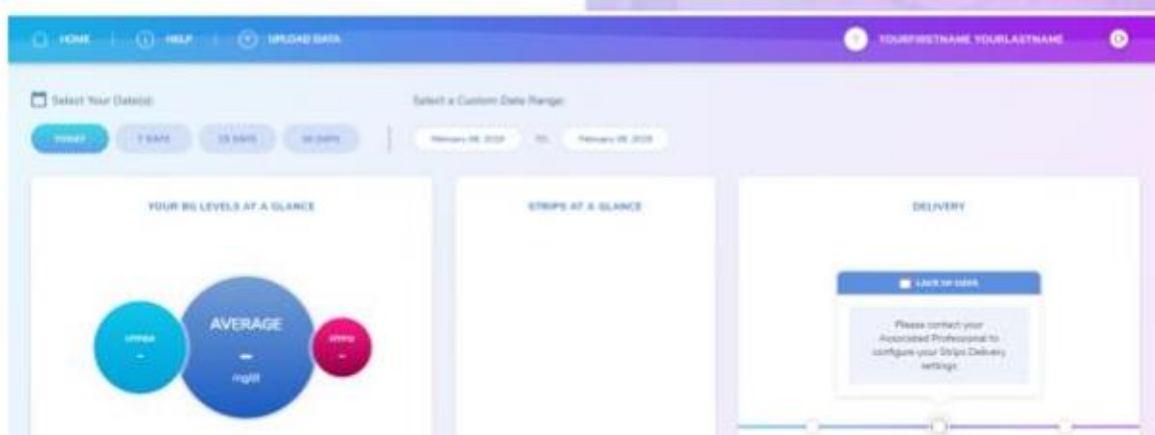
Password

[Forgot Password](#)

Sign In



Numatytojoje naršyklėje Device Link atidaro RocheDiabetes Care Platform portalą. Prisijunkite prie savo RocheDiabetes Care Platform asmeninės paskyros. Atsidursite asmenų su cukriniu diabetu valdymo puslapyje, kuriame galėsite perskaityti naujausio duomenų įkėlimo rezultatus.





RocheDiabetes Care Platform

Sistemas información

Minimalūs sistemos reikalavimai

RocheDiabetes Care Platform suderinama su šiomis naršyklėmis:

Naršyklė	Min. versija
Chrome, naudojama Windows	75.0.3770.142
Chrome, naudojama macOS	75.0.3770.142
Firefox, naudojama Windows	68.0
Firefox, naudojama macOS	68.0
Edge, naudojama Windows 10	11
Internet explorer, naudojama Windows 10	44.18362.1.0
Safari / OSX Mojave (10.14.4)	12.1.1

Minimali ekrano skiriamoji geba 1 024 x 768 ir 16 bitų spalva

Device Link suderinama su toliau nurodytomis operacinėmis sistemomis

Windows 10
Windows 8
Windows 7
OSX High Sierra ir naujesnė versija

Simbolių paaiškinimas

These symbols may appear in the online portal or in the help.



Manufacturer



Date of manufacture



This product fulfils the requirements of the European Directive 93/42/EEC on medical devices.

Susisiekite su klientų aptarnavimo ir techninės priežiūros centru

Jei šis vadovas neišsprendė jūsų problemos arba jei turite kitų klausimų, nedvejodami susisiekite su mumis dėl papildomos pagalbos.

Šalis	Telefono numeris	El. paštas
Australija	1800 251 816	australia.softwaresupport@roche.com
Austrija	01 277 27-355	
Belgija	0800 93 626	
Brazilija	0800 77 20 126	
Čilė	800 471 800	
Kolumbija	0800 00 388	
Danija	4580828471	
Ekvadoras	1 800 22824	
Egiptas	8000009187	
Suomija	0800 92066	
Prancūzija	0805 372 194	meylan.diabete@roche.com
Vokietija	0800 4466800	
Honkongas	2485 7512	
Indija	1800 120 6020	
Indonezija	800 1 222 999	
Italija	800822189	
Japonija	0120-642-860	
Saudo Arabijos Karalystė	8008500829	
Korėja	80 909 2222	
Libanas	1388488	
Lietuva	52526442	
Malaizija	1 800 88 1313	
Meksika	5550 81 58 57	
Norvegija	21 400 100	
Pakistanas	0800-76243	
Panama	800 34 22 800-DIAB	
Peru	1800 222 824	
Filipinai	2 77187575 2 77187588 9175359398	
Lenkija	801 080 104	
Portugalija	800 914 944	soporte.dms@roche.com

Susisiekitė su klientų aptarnavimo ir techninės priežiūros centru

Jei šis vadovas neišsprendė jūsų problemos arba jei turite kitų klausimų, nedvejodami susisiekitė su mumis dėl papildomos pagalbos.

Šalis	Telefono numeris	El. paštas
Airijos Respublika	800 701000	
Singapūras	6272 9200	
Ispanija	900 400 000	soporte.dms@roche.com
Švedija	020 41 00 42	
Šveicarija	0800 803 303	
Nyderlandai	0800 022 05 85	
Trinidadas ir Tobagas	868 675 5000	
JAЕ	8000320433	
JK	800701000	
Vietnamas	1800 1597	



RocheDiabetes Care Platform Asmenų su cukriniu diabetu pagalbinis vadovas



Roche Diabetes Care GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305
Manheimas,
Vokietija

ACCU-CHEK, ACCU-CHEK SMART PIX, ACCU-CHEK 360°, ACCU-CHEK ACTIVE, ACCU-CHEK AVIVA, ACCU-CHEK AVIVA COMBO, ACCU-CHEK AVIVA CONNECT, ACCU-CHEK AVIVA EXPERT, ACCU-CHEK AVIVA INSIGHT, ACCU-CHEK AVIVA NANO, ACCU-CHEK COMPACT, ACCU-CHEK CONNECT, ACCU-CHEK GUIDE, ACCU-CHEK INSTANT, ACCU-CHEK INSIGHT, ACCU-CHEK MOBILE, ACCU-CHEK NANO, ACCU-CHEK PERFORMA, ACCU-CHEK PERFORMA COMBO, ACCU-CHEK PERFORMA CONNECT, ACCU-CHEK PERFORMA EXPERT, ACCU-CHEK PERFORMA INSIGHT, ACCU-CHEK PERFORMA NANO, ACCU-CHEK SOLO, ACCU-CHEK SPIRIT, ACCU-CHEK SPIRIT COMBO, ir MYSUGR yra Roche prekių ženklai.

Bluetooth® žodžio ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys Bluetooth SIG, Inc., o Roche šiuos ženklus naudoja pagal licencija.

Visų kitų gaminių pavadinimai ir prekių ženklai yra jų savininkų prekių ženklai.